

**Международен олимпийски комитет**

**Антидопингови правила  
приложими за Игрите на XXXII  
Олимпиада  
Токио 2020  
(от Юни 2019)**

Международен олимпийски комитет  
Шато дьо Види  
П.к. 356  
1007 Лозана  
Телефон: + 41 21 621 61 11  
Факс: + 41 21 621 62 16

## СЪДЪРЖАНИЕ

ВЪВЕДЕНИЕ .....	3
ЧЛЕН 1 ОПРЕДЕЛЕНИЕ ЗА ДОПИНГ.....	5
ЧЛЕН 2 НАРУШЕНИЯ НА АНТИДОПИНГОВИТЕ ПРАВИЛА .....	5
ЧЛЕН 3 ДОКАЗАТЕЛСТВО ЗА ДОПИНГ .....	7
ЧЛЕН 4 ЗАБРАНИТЕЛЕН СПИСЪК .....	8
ЧЛЕН 5 <i>ТЕСТВАНЕ</i> И РАЗСЛЕДВАНЕ .....	9
ЧЛЕН 6 АНАЛИЗ НА <i>ПРОБИ</i> .....	12
ЧЛЕН 7 УПРАВЛЕНИЕ НА РЕЗУЛТАТИ .....	13
ЧЛЕН 8 ПРАВО НА ИЗСЛУШВАНЕ.....	18
ЧЛЕН 9 АВТОМАТИЧНА ДИСКВАЛИФИКАЦИЯ НА ЛИЧНИ РЕЗУЛТАТИ....	18
ЧЛЕН 10 САНКЦИИ НА ЛИЦАТА .....	19
ЧЛЕН 11 <i>ПОСЛЕДИЦИ</i> ЗА ОТБОРИ .....	19
ЧЛЕН 12 ОБЖАЛВАНЕ.....	20
ЧЛЕН 13 ПОВЕРИТЕЛНОСТ И ДОКЛАДВАНЕ .....	21
ЧЛЕН 14 ИЗВЕСТЯВАНЕ .....	24
ЧЛЕН 15 ДОПИНГОВ КОНТРОЛ ЗА КОНЕТЕ *	
ЧЛЕН 16 ИЗПЪЛНЕНИЕ И ПРИЗНАВАНЕ НА РЕШЕНИЯ .....	24
ЧЛЕН 17 СТАТУТ НА ДАВНОСТ .....	24
ЧЛЕН 18 ИЗМЕНЕНИЕ И ТЪЛКУВАНЕ НА <i>ПРАВИЛАТА</i> .....	24
ПРИЛОЖЕНИЕ 1 ОПРЕДЕЛЕНИЯ.....	25

## **ВЪВЕДЕНИЕ**

### **Преамбюл**

*Международният олимпийски комитет (МОК)* е върховният орган на Олимпийското движение и в частност на Олимпийските игри. Всяко *Лице*, принадлежащо по някакъв начин към Олимпийското движение е обвързано с разпоредбите на Олимпийската харта и трябва да спазва решенията на *МОК*.

Олимпийската харта отразява важността, която *МОК* отрежда на борбата срещу допинга в спорта и подкрепата си за Световния антидопингов кодекс („*Кодексът*“), приет от *МОК*.

*МОК*, като *Страна*, подписала, създала и приела тези Антидопингови правила на *МОК (Правилата)* в съответствие с *Кодекса* и с очакването, че в спортменски дух, те ще допринесат за борбата срещу допинга в Олимпийското движение. *Правилата* са допълнени от други документи на *МОК* и *Световната антидопингова агенция (САА)*, включително упоменатите в тях *Международни стандарти*.

### **Обхват на Антидопинговите правила**

Тези *Правила* ще се прилагат във връзка с *Олимпийските игри Токио 2020*. Те, следва да се прилагат без ограничение към всички проверки за *Допинг*, върху които *МОК* има правомощия във връзка с *Олимпийските игри Токио 2020*.

Настоящите *Правила*, без изключение, се отнасят автоматично до (а) *МОК*; (б) всички *Спортисти*, заявени за участие в *Олимпийските игри Токио 2020*, или които по друг начин са били под юрисдикцията на *МОК* във връзка с *Олимпийските игри Токио 2020* (виж по-долу); (в) всички лица от *Спортно-техническия персонал* на такива *Спортисти*; (г) други лица, участващи в, или акредитирани за *Олимпийските игри Токио 2020*, включително, без никакво ограничение, *Международни федерации (МФ)* и *Национални олимпийски комитети (НОК)*; и (д) всяко *Лице*, работещо (дори само временно) под ръководството на *МОК* във връзка с *Олимпийските игри Токио 2020*.

*Спортистите*, заявени за участие в *Олимпийските игри Токио 2020*, или които по друг начин са били под юрисдикцията на *МОК* във връзка с *Олимпийските игри Токио 2020* са обвързани с тези *Правила*, като условие свързано с правото им на участие в *Олимпийските игри Токио 2020*. *Спортистите*, без ограничение, ще бъдат обект на наблюдение от страна на *МОК* след като бъдат заявени от техните *НОК* като потенциални участници в *Олимпийските игри Токио 2020* преди началото на *Периода на Олимпийските игри Токио 2020* и по-специално, ще се считат за заявени за участие в *Олимпийските игри Токио 2020*, от момента на включването им в списъка с окончателния състав на делегацията на *НОК*.

*Спортно-техническия персонал* на *Спортиста* и други *Лица* участващи в, или акредитирани за *Олимпийските игри Токио 2020*, са обвързани с настоящите *Правила* като условие за участие или акредитация.

*Лица*, работещи (дори само временно) под ръководството на *МОК* във връзка с *Олимпийските игри Токио 2020*, са обвързани с настоящите *Правила* като условие за участието или включването им в *Олимпийските игри Токио 2020*.

### **Упълномощаване на ИТА (Международна агенция за тестване)**

*МОК* е *Страна*, подписала *Кодекса* и тези *Правила*, приеми от *МОК* в съответствие със задължителните разпоредби на *Кодекса*.

В съответствие с *Кодекса* и настоящите *Правила*, *МОК* се съгласи да делегира част от своите отговорности, свързани с прилагането на целия или част от *Допинговия контрол* във връзка с *Олимпийските игри в Токио 2020* на *ИТА*, както е описано по-долу, включително без ограничение, планиране на разпределението на тестовете, Разрешителните за терапевтична употреба (*TUE*) и управлението на резултатите. *ИТА*, от своя страна, може да делегира прилагането на *Допинг контрола*, както е прието и обичайно (например на *Токио 2020* или *Агенции* за събиране на проби). Правомощията на *ИТА* в настоящите *Правила* по изключение, поради статута на *МОК* като основна организация на събития от голям ранг и, когато е приложимо в контекста на горепосоченото упълномощаване, са правомощията на *ИТА*, като действаща от името на *МОК*.

Независимо от горепосоченото упълномощаване и в съответствие с *Международния стандарт за съответствие с Кодекса* от подписалите го страни, МОК ще бъде отговорен от гледна точка на спазването на *Кодекса* във всички аспекти на *Допинговия контрол*, провеждан на *Олимпийските игри в Токио 2020*.

Освен това и за отхвърляне на съмнения, докато *ИТА* може да действа от негово име, *МОК* ще се счита за страна, твърдяща нарушенията на *Антидопинговите правила* и за целите на всички действия, предприети в процеса на управление на резултатите, като ответната страна за целите на обжалването и като страна по всеки друг въпрос съгласно настоящите *Правила*, когато тази роля съответно се пада на *Подписалия Кодекса*.

## **ЧЛЕН 1            ОПРЕДЕЛЕНИЕ ЗА ДОПИНГ**

Допинг се определя като наличие на едно или повече нарушения на *Антидопинговите правила*, описани от член 2.1 до член 2.10 от настоящите *Правила*.

## **ЧЛЕН 2            НАРУШЕНИЯ НА АНТИДОПИНГОВИТЕ ПРАВИЛА**

Целта на член 2, е да се уточнят обстоятелства и поведение, които представляват нарушения на *Антидопинговите правила*.

*Спортисти* или други *Лица* са отговорни за узнаването (и се счита, че знаят) какво представлява нарушението на антидопинговите правила и за веществата и методите, включени в *Забранителния списък*.

Следното представлява нарушения на антидопинговите правила:

### **2.1.    Наличие на *Забранена субстанция* или нейни *Метаболити* или *Маркери* в *Пробата на спортиста***

**2.1.1** Лично задължение на всеки *Спортист* е да се увери, че в неговия/нейния организъм не постъпват *Забранени субстанции*. *Спортистите* носят отговорност за всяка *Забранена субстанция*, или нейни *Метаболити* или *Маркери*, открити във взети от тях *Проби*. Съответно, не е необходимо да се доказва намерение, *Вина*, небрежност или съзнателна *Употреба* от страна на *Спортиста*, за установяване на нарушение по чл. 2.1.

**2.1.2.** Достатъчно доказателство за нарушение на антидопинговите правила по чл. 2.1. е установяването на някое от следните: наличие на *Забранена субстанция* или нейни *Метаболити* или *Маркери* в *Проба „А“* на спортиста, когато *Спортистът* отказва анализ на *Проба „Б“* и *Проба „Б“* остава неанализирана; или когато *Проба „Б“* на спортиста е анализирана и анализът от нея потвърждава наличието на *Забранена субстанция* или нейни *Метаболити* или *Маркери*, установени в *Проба „А“* на спортиста; или когато количеството на *Проба „Б“* е разделено в две шишета и анализа на второто шише потвърждава наличието на *Забранена субстанция* или нейни *Метаболити* или *Маркери*, установени в първото шише.

**2.1.3.** Изключвайки онези вещества, за които в *Забранителния списък* специфично е определен количествен праг, наличието на каквото и да е количество от *Забранена субстанция* или нейни *Метаболити* или *Маркери* в *Пробата на Спортиста*, представлява нарушение на антидопинговите правила.

**2.1.4.** Като изключение от общото правило на член 2.1., *Забранителният списък* или *Международните стандарти* могат да установяват специални критерии за оценяване на *Забранените субстанции*, които могат да бъдат произведени ендогенно.

### **2.2.    Употреба или Опит за употреба от Спортиста на Забранена субстанция или Забранен метод**

**2.2.1.** Лично задължение на всеки *Спортист* е да се увери, че в неговия/нейния организъм не постъпват *Забранени субстанции* и не е използван *Забранен метод*. Съответно, не е необходимо да се доказва намерение, *Вина*, небрежност или съзнателно използване от страна на *Спортиста*, за установяване на нарушение на антидопинговите правила, свързано с *Употребата* на *Забранена субстанция* или *Забранен метод*.

**2.2.2.** Без съществено значение е дали *Използването* или *Опитът за използване* на *Забранена субстанция* или *Забранен метод* са били успешни, или не. За установяване извършването на нарушение на антидопинговите правила е достатъчно, че *Забранената субстанция* или *Забраненият метод* са били *Използвани* или е бил направен *Опит за тяхното използване*.

### **2.3.    Избягване, Отказ от участие или Неучастие в процедурата по вземане на проба**

Избягване от участие в процедура по вземане на *Проба*, или без уважителна причина отказ или

неучастие след получаване на известие, съгласно установеното в тези или други приложими антидопингови *Правила*.

#### **2.4. Пропуск при подаване на Информация за местонахождението**

Всяка комбинация от три пропуснати теста и/или три пъти неуспешно предоставяне на *Информация за местонахождението*, както е предвидено в *Международните стандарти* за тестване и разследване, от *Спортист*, включен в *Регистъра за тестване на спортисти*, в рамките на период от 12 месеца.

#### **2.5. Фалшификация или Опит за фалшификация, в който и да е етап от допинг контрола**

Поведение, което възпрепятства процедурата по *Допинг контрол*, но което не е включено в определението за *Забранени методи*. *Фалшификацията* ще включва, без изключение, умишлено вмешателство или опит за умишлена намеса в работата на длъжностните лица от екипа по *Антидопингов контрол* чрез предоставяне на заблуждаваща информация до *Антидопинговата организация* или заплашване или опит за заплашване на потенциален свидетел.

#### **2.6. Притежаване на Забранена субстанция или Забранен метод**

**2.6.1.** *Притежаването* от *Спортист* на *Забранена субстанция* или всякакъв *Забранен метод* в *Състезателен период* или *Притежаването* от *Спортист* на *Забранена субстанция* или всякакъв *Забранен метод*, които са забранени в *Извън-състезателен период* освен, ако *Спортистът* не установи, че притежанието е съгласно Разрешение за терапевтична употреба (*TUE*), издадено във връзка с член 4.4 от *Кодексът* или друго приемливо основание.

**2.6.2.** *Притежаването* от страна на член от *Спортно-техническия персонал* на *Спортиста* на *Забранена субстанция* или всякакъв *Забранен метод* в *Състезателния период*, или притежаване от член на *Спортно-техническия персонал* на *Спортиста* на *Забранена субстанция* или всякакъв *Забранен метод* в *Извън-състезателния период*, които са забранени в *Извън-състезателния период*, във връзка със *Спортист*, *Състезание* или тренировка, освен, ако членът от *Спортно-техническия персонал* не установи, че притежанието е съвместимо с (*TUE*) издадено на *Спортиста*, във връзка с член 4.4 от *Кодекса* или друго приемливо основание.

#### **2.7. Трафик или Опит за трафик на Забранена субстанция или Забранен метод**

**2.8.** *Прилагане или Опит за прилагане на Забранена субстанция или Забранен метод* върху *Спортист* в *Състезателния период*, *Прилагане или Опит за прилагане на Забранена субстанция или Забранен метод* върху *Спортист* в *Извън-състезателния период*, които са забранени извън състезание.

#### **2.9. Съучастничество**

Оказване на помощ, насърчаване, подпомагане, подбуждане, сговаряне, прикриване или друго умишлено съучастие, включително нарушение или *Опит* за нарушение на антидопинговите правила, или нарушение по член 10.12.1 от *Кодекса* от друго *Лице*.

#### **2.10. Забранено асоцииране**

Асоцииране на *Спортист* или друго *Лице*, подлежащи на проверка от *Антидопингова организация* по професионален или свързан със спорта начин, със *Спортно-техническо лице от екипа на Спортиста*, което:

**2.10.1.** Ако под юрисдикцията на *Антидопингова организация*, изтърпява период на *Временно отстраняване*; или

**2.10.2.** Ако не е под юрисдикцията на *Антидопингова организация* и ако е *Временно отстранено* за неустановени при управление на резултатите нарушения на правилата на *Кодекса*, е било обвинено или лишено от права за криминално, професионално и дисциплинарно деяние, което би било считано за нарушение на антидопинговите правила, в случай че те биха били приложими към това *Лице*. *Дисквалификацията* на такова *Лице* ще влезе в сила за срок по-

дълъг от 6 (шест) години от наказателното, професионалното или дисциплинарно решение или за срока на наложеното наказание за криминално, професионално и дисциплинарно нарушение; или

**2.10.3.** Служи като подставено лице или посредник на *Лице*, описано в членове 2.10.1. и 2.10.2.

За да се приложи тази клауза е необходимо *Спортистът* или другото *Лице* предварително писмено да е уведомено от *Антидопингова организация* с юрисдикция над *Спортиста* или другото *Лице* или от *САА* за дисквалификацията на *Спортно-техническото лице* и възможните *Последици* от забраненото асоцииране, както и че *Спортистът* или другото *Лице* могат основателно да избегнат връзката. *Антидопинговата организация* също така използва разумни средства, за да посъветва *Спортно-техническото лице*, което е обект на известието до *Спортиста* или другото *Лице*, че *Спортно-техническото лице* може в 15-дневен срок да се обърне към *Антидопинговата организация* и да обясни, че критериите, описани в член 2.10.1 и член 2.10.2. не се отнасят за него или нея. (Въпреки член 17, тази разпоредба се прилага и когато дисквалифициращото поведение на *Спортно-техническото лице* се е случило преди посочената в член 25 от *Кодекса* ефективна дата).

Тежестта, да установи, че всяко асоцииране с лице от *Спортно-техническия екип* на *Спортиста*, описани в член 2.10.1 или 2.10.2, не е от професионално или свързано със спорта естество, се пада на *Спортист* или друго *Лице*

Ако *МОК* или *ИТА* узнаят за *Спортно-техническо лице*, което отговаря на описаните в член 2.10.1, 2.10.2 или член 2.10.3 критерии, те са длъжни да предоставят тази информация на *САА*.

## **ЧЛЕН 3 ДОКАЗАТЕЛСТВО ЗА ДОПИНГ**

### **3.1. Тежест и Стандарт на Доказване**

На *МОК* (или *ИТА*, действаща пред изслушващия състав от името на *МОК*, както е посочено в член 8.1.1 от настоящите *Правила*), се пада тежестта да установи, че е настъпило нарушение на антидопингово правило. Стандартът на доказване е дали *МОК* е установил нарушение на антидопинговите правила по достатъчно задоволителен за изслушващия състав начин, имайки предвид сериозността на твърдението, което прави. Този стандарт на доказване във всички случаи е по-голям от обикновения баланс на вероятностите, но по-малък от доказателството извън разумното съмнение. Когато тези *Правила* поставят тежестта на доказване върху *Спортист* или друго *Лице*, за което се твърди, че е извършило нарушение на антидопинговото правило, за да опровергае презумпцията или да установи конкретни факти или обстоятелства, стандартът на доказване трябва да бъде чрез претегляне на вероятностите.

### **3.2. Методи за установяване на Факти и Презумпции**

Фактите, свързани с нарушаване на антидопинговите правила могат да бъдат установени чрез всякакви надлежни средства, включително признание. Следните правила за доказване ще се прилагат в допинг случаите:

**3.2.1.** Аналитични методи или решения за давност, одобрени от *САА* след консултации в рамките на съответната научна общност, които са предмет на научна рецензия, се приемат за научно обосновани. Всеки *Спортист* или друго *Лице*, което иска да опровергае тази презумпция за научна валидност, като условие, предшестващо всяко такова оспорване, първо уведомява *САА* за оспорването и за основанията му. *Антидопинговият отдел* на *Арбитражния съд по спорта (CAS)* по своя инициатива може също да информира *САА* за всяко подобно оспорване. По искане на *САА*, *Антидопинговият отдел* на *CAS* трябва да назначи подходящ научен експерт, който да съдейства на изслушващия състав при оценката на оспорването. В рамките на 10 (десет) дни от датата на получаване на такова уведомление от *САА* и от получаване на документацията по случая от *CAS*, *САА* също има правото да се намеси като страна, да се яви *amicus curiae* или по друг начин да представи доказателства в такава процедура.

**3.2.2.** Предполага се, че акредитираните от *САА* лаборатории и други лаборатории, одобрени от *САА*, са провеждали анализ на пробите и процедури по съхранението им в съответствие с приложимите *Международни стандарти* за лабораториите. *Спортист* или друго *Лице* могат да

опровергаят тази презумпция когато установят допуснато отклонение от Международните стандарти за лабораториите, което с основание би могло да доведе до *Неблагоприятния аналитичен резултат*. Ако *Спортист* или друго *Лице* опровергае предходната презумпция, чрез доказване, че *Неблагоприятният аналитичен резултат* произлиза от допуснатото отклонение от *Международните стандарти* за лабораториите, тогава тежестта за доказване, че такова отклонението, не може да доведе до получаването на *Неблагоприятния аналитичен резултат*, ще падне върху *МОК*.

**3.2.3.** Отклонения, от които и да е друг *Международен стандарт*, или друго антидопингово правило или политика, посочени в настоящите *Правила*, които не са породили *Неблагоприятен аналитичен резултат* или друго нарушение на антидопинговите правила, няма да доведат до обявяването на доказателството или резултата за невалидни. Ако *Спортист* или друго *Лице* установят отклонение от друг *Международен стандарт*, антидопингово правило или политика, което с основание би могло да доведе до нарушение на антидопинговите правила, основаващо се на *Неблагоприятен аналитичен резултат* или друго нарушение на антидопинговите правила, тогава тежестта за доказване, че това отклонение не е причинило нито *Неблагоприятния аналитичен резултат*, нито фактическата основа за нарушението, се пада на *МОК*.

**3.2.4.** Фактите, установени с решение на съд или професионално дисциплинарно съдилище с правораздавателна компетентност, които не са обект на предстоящо обжалване, ще бъдат неоспорими доказателства срещу *Спортист* или друго *Лице*, към които е насочено решението, свързано с тези факти, освен когато *Спортистът* или другото *Лице* установят, че решението нарушава принципите на справедливия процес.

**3.2.5.** Изслушващия състав по дело за нарушение на антидопинговите правила (включително за отхвърляне на съмнения, *Антидопинговият отдел на CAS*) може да направи неблагоприятно заключение за *Спортиста* или друго *Лице*, за които се твърди, че са извършили нарушение на антидопинговите правила, основавайки се на отказа на *Спортист* или друго *Лице* да се явят на изслушването, за което предварително е отправена покана (или лично или по телефона, както им е указано от изслушващия състав) или да отговарят на въпроси на изслушващия състав и *ITA*.

## **ЧЛЕН 4 ЗАБРАНИТЕЛЕН СПИСЪК**

### **4.1. Включване на *Забранителния списък***

Настоящите *Правила* включват *Забранителния списък*, преработен и публикуван от *САА* в съответствие с член 4.1 от *Кодекса*. *НОК* отговарят техните делегации, включително техните *Спортисти*, да са запознати със *Забранителния списък*. *Въпреки* горното, непознаването на *Забранителния списък* не представлява извинение за никой *Участник* или друго *Лице*, участващо в, или акредитирано за *Олимпийските игри Токио 2020*.

### **4.2. *Забранени субстанции, Забранени методи* определени от *Забранителния списък***

#### **4.2.1. *Забранени субстанции и Забранени методи***

Освен ако в *Забранителния списък* и/или поправката е предвидено друго, *Забранителния списък* и поправките влизат в сила по силата на тези *Правила*, три месеца след публикуването им от *САА*, без да е необходимо каквото и да е друго действие от страна на *МОК*.

**4.2.2.** Всички *Спортисти* и други *Лица* ще бъдат ограничавани от *Забранителния списък* и всяка поправка към него, от датата, от която влизат в сила, без допълнителни формалности. Отговорност на всички *Спортисти* и други *Лица* е лично да се запознаят с най-актуалните версии на *Забранителния списък* и всички поправки към него.

#### **4.2.3. *Специфични субстанции***

Всички *Забранени субстанции* се определят като *Специфични субстанции* с изключение на веществата, описани в класове - анаболни агенти и хормони, и онези стимуланти, хормонални антагонисти и модулатори, определени като такива от *Забранителния списък*. Категорията „*Специфични субстанции*“ няма да включва *Забранените методи*.



### 4.3. Определение на САА за Забранителния списък

Определянето от САА на *Забранените субстанции* и *Забранените методи*, които да бъдат включени в *Забранителния списък*, класифицирането на веществата в категории от *Забранителния списък* и класифицирането на веществата като забранени по всяко време или само по време на *Състезание*, е окончателно и не подлежи на възражение от страна на *Спортист* или друго *Лице*, с аргумента, че *Субстанцията* или *Методът* не са маскиращи агенти или не подпомагат постигането на по-високи резултати, не представляват риск за здравето и не нарушават спортния дух.

### 4.4. Разрешение за Терапевтична употреба (TUE)

4.4.1. Наличието на *Забранена субстанция* или нейни *Метаболити* или *Маркери* и/или *Употреба* или *Опит за Употреба*, *Притежание* или *Прилагане* или *Опит за прилагане* на *Забранена субстанция* или *Забранен метод* няма да се счита за нарушение на антидопинговите правила, ако то е в съгласие с предвиденото в *Международните стандарти за TUE*, за издаване на *Разрешения за терапевтична употреба*.

4.4.2. ИТА ще назначи членовете на *Комитета* за издаване на *TUE*, съставена от специалисти в съответствие с *Международните стандарти за TUE*. Всяко *TUE* ще бъде преценявано от трима членове на *Комитета* за *TUE*.

4.4.2.1 *Комитетът* за *TUE* незабавно ще оценява заявленията за *TUE* и ще взема решение възможно най-бързо, което решение ще се съобщава чрез ADAMS.

4.4.2.2 ИТА незабавно ще уведомява Спортиста, или в негово отсъствие НОК на Спортиста (в съответствие с чл.14 по-долу), САА и съответната Международна федерация за решението на *Комитета* за *TUE*.

4.4.2.3 Разпоредбите на *Международния стандарт за Изключения за терапевтична употреба* се спазват по време на целия процес по кандидатстване, признаване, решение, преглед и обжалване и се прилагат автоматично. *TUE*, предоставени от *Комитета* за *TUE*, са в сила само за Олимпийските игри Токио 2020.

4.4.3. Когато *Спортист* вече притежава *TUE*, издадено от *Националната Антидопингова Организация* или *Международната федерация*, и при условие, че такова *TUE* не е налично в АДАМС, то *Спортистът* ще трябва да изпрати това *TUE* до *Комитета* за *TUE* за признаване поне 30 дни преди началото на *Периода на Олимпийските игри Токио 2020*. *Комитета* за *TUE* ще бъде упълномощен, включително преди *Периода на Олимпийските игри Токио 2020* да преразглежда всяко такова *TUE*, за да гарантира, че то отговаря на критериите, описани в *Международните стандарти за TUE* и ако е необходимо да изисква представяне на допълнителна подкрепяща документация. Ако *Комитета* за *TUE* реши да преразгледа *TUE* и определи, че то не отговаря на споменатите по-горе критерии, и съответно откаже да го признае, той ще трябва незабавно да уведоми *Спортиста* и в негово отсъствие *НОК на Спортиста*, като обясни причините.

4.4.4. Решение на *Комитета* за *TUE*, да не издаде или да не признае *TUE*, може да бъде обжалвано от *Спортиста* единствено пред САА. Ако *Спортистът* не обжалва (или САА реши да подкрепи отказа на *Комитета* за *TUE* да издаде/признае *TUE* и с това отхвърли жалбата), *Спортистът* не може да използва въпросната субстанция или метод във връзка с *Олимпийските игри Токио 2020*, но всяко *TUE* издадено от *Национална антидопингова организация на Спортиста* или *Международна федерация* за конкретната субстанция или метод остава валидно, като то не се отнася за *Олимпийските игри Токио 2020*.

4.4.5. Въпреки член 4.4.4, САА може да преразглежда решения на *Комитета* за *TUE* относно *TUE* по всяко време, независимо дали по молба на засегнатите от него или по своя собствена инициатива. Ако преразглежданото решение отговаря на критериите, описани в *Международните стандарти за TUE*, САА няма да се намесва. Ако решението за *TUE* не отговаря на тези критерии, САА ще го промени.

4.4.6. Всички *TUE* трябва да бъдат управлявани, заявявани и деклариращи чрез системата АДАМС. Всички решения относно *TUE* трябва да се заявяват, управляват съобщават колкото е възможно по скоро чрез АДАМС.

## **ЧЛЕН 5      ТЕСТВАНЕ И РАЗСЛЕДВАНИЯ**

### **5.1.      Цел на Тестване и Разследвания**

*Тестване* и разследвания ще бъдат предприемани само за цели на антидопинга. Те ще се провеждат в съответствие с предвиденото в *Международния стандарт за тестване и разследвания* и според точно определения от *МОК* и/или *ИТА* протокол (в рамките на делегираните ѝ права), допълващ този *Международен стандарт* при условие, че тези протоколи са в съответствие с *Кодекса* и *Международния стандарт за тестване и разследвания*.

**5.1.1.** *Тестване* ще се предприема, за да се получи аналитично доказателство за това, дали *Спортистът* се съобразява (или не се съобразява) със забраната за наличие/*Употреба* на *Забранена субстанция* или *Забранен метод*.

**5.1.2.** Разследвания ще се предприемат:

**5.1.2.1.** във връзка с *Атипични резултати*, съгласно член 7.3., като се събират сведения или доказателства (включително аналитични доказателства), за да се определи дали е извършено нарушение на антидопинговите правила по член 2.1. и/или член 2.2; и

**5.1.2.2.** във връзка с други показания за възможно нарушение на антидопинговите правила, съгласно членове 7.4 и 7.5, като се събират сведения или доказателства (включително доказателства, които не са аналитични), за да се определи дали е извършено нарушение на антидопинговите правила по някой от членовете от 2.2. до 2.10.

**5.1.3.** *ИТА* може да получава, оценява и обработва антидопингови сведения от всички налични източници, при създаването на ефективен, разумен и съгласуван план за разпределение на проверките, да планира *Целеви тествания* и/или да формира основата за разследване при възможни нарушения на антидопингови правила.

### **5.2      Правомощия за провеждане на Тестване**

**5.2.1.** В съответствие с член 5.2.3 от *Кодекса*, *МОК* има правомощия за провеждане на *Състезателни* и *Извън-състезателни* тестове на всички *Спортисти* за *Олимпийските игри Токио 2020*.

**5.2.2.** Съответно *ИТА* може да провежда *Състезателни* и *Извън-състезателни* тестове на всеки *Спортист*, заявен за участие в *Олимпийските игри Токио 2020*.

**5.2.3.** *ИТА* може да изиска от всеки *Спортист*, който е под отговорността на за тестване *МОК* да даде *Проба* по всяко време и на всяко място.

**5.2.4.** Съгласно член 5.3 от *Кодекса*, *ИТА* ще има изключителните права да инициира и управлява *Тестване* на територията на *Олимпийските обекти* в *Периода на Олимпийските игри Токио 2020*. В съответствие с член 5.3.1 от *Кодекса*, не само *ИТА*, но също и *Антидопингови организации*, които имат права за *Тестване* на *Спортисти*, участващи в *Олимпийските игри Токио 2020*, могат да тестват тези *Спортисти* в *Периода на Олимпийските игри Токио 2020* извън територията на *Олимпийските обекти*. Такива *Тествания* ще бъдат координирани и одобрени от *ИТА*.

**5.2.5.** В съответствие с член 5.2.3 от *Кодекса*, *МОК* ще има правомощия за *Извън-състезателно тестване* на всички *Спортисти*, заявени за участие в Олимпийските игри в Токио 2020 за периода, предшестваш Олимпийските игри Токио 2020. Такива тестове могат да се провеждат от *ИТА* от името на *МОК*.

**5.2.6** Независимо от горното, *САА* ще има правомощия за провеждането на *Състезателни* и *Извън-състезателни Тествания* както е предвидено в член 20.7.8 от *Кодекса*.

### **5.3.      Възлагане на отговорности, ръководство и наблюдение на Допинг контрола**

**5.3.1.** Съгласно *Международния стандарт* за спазване на *Кодекса* от *Подписалите страни* и член 5.3.2 от настоящите *Правила*, *МОК* е делегирал част от задълженията и отговорностите си съгласно настоящите *Правила*, включително прилагането на целия или част от *Допинг контрола* във връзка с *Олимпийските игри Токио 2020*, включително без ограничение, планиране на

разпределението на тестовете, издаването на *TUE* и управлението на резултатите, към *ITA*. Препратките в настоящите *Правила* към *ITA*, когато е приложимо, са правомощията на *ITA*, действаща от името на *МОК* в обхвата на горепосоченото делегиране.

*ITA* от своя страна може да делегира отговорността за прилагане на целия или част от *Допинг контрола* във връзка с *Олимпийските игри Токио 2020* на Организационния комитет на *Олимпийските игри Токио 2020 (Токио 2020)* или която и да е *Антидопингова организация* или трети страни, стига да са подходящи (като *Агенция за събиране на проби*). В такъв случай *Токио 2020* и такива *Антидопингови организации* или трети страни ще действат в съответствие с настоящите *Правила* и всички допълнителни изисквания и инструкции, предоставени от *ITA*.

Делегирането на задължения или отговорности на *ITA* продължава да действа до отмяна или оттегляне на такова делегиране от *МОК* по всяко време и по собствена преценка. В случай на отмяна или оттегляне, всяко позоваване на *ITA* в *Правилата* се счита за позоваване на *МОК*.

**5.3.2.** Независимо от горепосоченото делегиране към *ITA* и, доколкото е приложимо, всяко делегиране от *ITA*, както е посочено в настоящите *Правила*, *МОК* остава в крайна сметка отговорен за *Допинг контрола* и за съответствието с *Кодекса* на всеки *Допинг контрол*, провеждан от *ITA* и/или която и да е *Антидопингова организация* или трети страни, действащи под нейно ръководство на *Олимпийските игри в Токио 2020*.

**5.3.3.** *Допинговия контрол* може да бъде наблюдаван от квалифицирани *Лица*, упълномощени от *ITA* и/или *МОК*.

#### **5.4. Планиране при разпределението на Тестовете**

*ITA* ще разработва, актуализира и прилага ефективен план за разпределение на тестовете за *Олимпийските игри Токио 2020*, в съответствие с изискванията на *Международния Стандарт* за тестване и разследвания. *ITA* ще отговаря за надзора върху изпълнението на такъв план за разпределение на тестовете и всички последващи промени в него. *ITA* незабавно ще предоставя на *МОК* и *САА*, незабавно при поискване, копие от своя план за разпределение на тестовете и всички последващи промени в него.

#### **5.5. Съгласуване при Допинговия контрол**

За да осигури ефективно изпълнение на антидопинговата програма за *Олимпийските игри Токио 2020* и да избегне извършването на излишно дублиране при *Допинговия контрол*, *ITA* ще работи в сътрудничество с *МОК*, *Токио 2020*, *САА*, *Международните федерации*, другите *Антидопингови организации* и *НОК*, за да гарантира, че има съгласуваност при *Допинг контрола* в *Периода преди и по време на Олимпийските игри Токио 2020*.

Също така *ITA* ще докладва информация относно всички приключени тестове, включително резултати, пред членовете на *Програмата на Независимите наблюдатели*.

Когато е разумно приемливо, *Тестването* ще се координира чрез *АДАМС* или друга одобрена от *САА* система, за да се увеличи до възможно най-голяма степен ефикасността от обединените усилията при *Тестване* и да се избегне ненужното повторно *Тестване*. Цялата приложима информация относно *Допинг контрола* и *Събирането на проби* трябва незабавно да бъде въведена в *АДАМС* или друга система, одобрена от *САА*.

#### **5.6. Информация за Местонахождението на Спортистите**

**5.6.1.** Когато *Спортист* е включен в *Регистъра за тестване на спортисти*, *ITA* в сътрудничество с *Токио 2020* може има достъп до *Информацията за Местонахождение на Спортиста* (както е определено в *Международния Стандарт за тестване и разследвания*) за периода, в който *Спортистът* е под юрисдикцията на *МОК* за тестване в съответствие с чл.5.2 от настоящите *Правила*. *МОК* и *ITA* ще има достъп до подадената от *Спортистите* информация за *Местонахождението* им предимно чрез *АДАМС* и/или *Международните федерации* или *Националната антидопингова организация*, които получават данните за *Местонахождението* на *Спортистите*.

**5.6.2.** Освен това всеки *НОК* ще предоставя на *ITA* допълнителни подробности по отношение на

местоположението и датите на пристигане/заминаване на всички *Спортисти*, принадлежащи към тяхната делегация (включително *Спортисти*, които не са част от *Регистъра за тестване*) през периода на Олимпийските игри в Токио 2020; такава информация ще включва, без ограничение, наименованието на сградата и номера на стаята, в която *Спортистът* е настанен в Олимпийското селище, подробна информация за настаняване на *Спортисти*, които не пребивават в Олимпийското село, и графичите и местата за тренировки на *Спортиста*. Такава информация ще се предоставя на *ИТА* веднага щом *НОК* стане наясно с *Местонахождението на спортиста*. За да се избегнат съмненията, *ИТА* може да използва тази информация за целите на разследванията и *Допинг контрола* във връзка с *Олимпийските игри в Токио 2020*. *НОК* също така ще следи и управлява *Информацията за местонахождението* и ще предоставя всякаква допълнителна разумна помощ, поискана от *ИТА* за локализиране на *Спортисти*, принадлежащи на техните делегации през *Периода на Олимпийските игри в Токио 2020*. Без да се засягат други последици, които, в зависимост от обстоятелствата, могат да бъдат приложими, ако такъв неуспех представлява нарушение на антидопинговото правило съгласно тези *Правила*, ако предоставянето на горепосочената помощ не може да доведе до мерки или санкции при прилагане на правило 59.1 и/или правило 59.2 от Олимпийската харта.

**5.6.3.** При поискване от *ИТА*, *Спортистите* и *НОК* предоставят директно на *ИТА* (или на разположение на *ИТА*) на информация относно местоположението на *Спортистите* по време на *Периода на Олимпийските игри Токио 2020* (информация като описаната по-горе в чл. 5.6.2), по начина изискан от *ИТА*. *Спортистите* ще трябва да спазват всеки краен срок, наложен от *ИТА*, при подаването на такава информация. Без да се засягат други последици, които, в зависимост от обстоятелствата, могат да бъдат приложими, ако такъв неуспех представлява нарушение на антидопинговото правило съгласно тези *Правила*, ако предоставянето на горепосочената помощ не може да доведе до мерки или санкции при прилагане на правило 59.2 от Олимпийската харта.

## **5.7. Програма за Независимо наблюдение**

*МОК* ще одобри и в сътрудничество с *ИТА* ще улеснява *Програмата за независимо наблюдение* на *Олимпийските игри Токио 2020*.

## **ЧЛЕН 6 АНАЛИЗ НА ПРОБИТЕ**

*Пробите* ще бъдат анализирани в съответствие със следните принципи:

### **6.1. Използване на акредитирани и одобрени лаборатории**

В съответствие с Кодекса и за целите на член 2.1 от настоящите *Правила*, *Проби* ще бъдат анализирани само в лаборатории (или сателитни съоръжения) акредитирани или по друг начин одобрени от *САА*.

### **6.2. Цел на Анализа на Проби**

*Проби* ще бъдат анализирани за установяване на *Забранени субстанции* и *Забранени методи* и други субстанции, които могат да бъдат посочвани от *САА* в съответствие с *Програмата за наблюдение*, описана в член 4.5 от *Кодекса*; или да съдействат при определянето на профилните параметри в урината на *Спортиста*, кръвта или други матери, включително ДНК или геномен профил; или за всякакви други законни цели. *Пробите* могат да бъдат събирани и съхранявани за бъдещи анализи.

### **6.3. Научно изследване на Пробите**

Нито една *Проба* не може да бъде използвана за научно изследване без писменото съгласие на *Спортиста*. От *Проби*, използвани за цели, различни от описаните в член 6.2, трябва да бъдат отстранени всякакви идентификации, така че на по-късен етап, те да не могат да бъдат отново свързани със съответния *Спортист*.

### **6.4. Стандарти за Анализ на Пробите и Докладване**

Лаборатории ще анализират *Проби* и ще докладват резултати в съответствие с *Международния стандарт за лабораториите*. За да гарантират ефикасност на *Тестването*, *Техническият документ*, препоръчан в член 5.4.1 от *Кодекса*, ще създаде меню, подходящо за съответния спорт или спортна дисциплина и лабораториите ще анализират *Пробите* в съответствие с тези

менюта, с изключение на следното:

**6.4.1.** *ITA* може да изиска лабораториите да анализират взетите от тях *Проби* като използват по-разширени менюта в сравнение с описаните в Техническия документ.

**6.4.2.** Както е предвидено в *Международния стандарт за лабораториите*, по своя собствена инициатива и за своя собствена сметка, лабораториите могат да анализират *Проби* за наличие на *Забранени субстанции* и *Забранени методи*, които не са включени в менюто за анализ на *Проби*, описано в Техническия документ или изрично упоменати от имащия право да извършва *Тестването*. Резултатите от всякакви такива анализи ще бъдат докладвани и ще имат същата валидност и ще водят до същите последици, както всички други аналитични резултати.

## **6.5. Допълнителен анализ на Пробите**

Всяка *Проба* може да бъде обект на допълнителен анализ по всяко време, преди аналитичните резултати и от двете *Проби А и Б* (или резултата от *Проба А*, в случай на писмен отказ от анализ на *Проба Б* или непроведен такъв) да са били съобщени на *Спортиста* от *ITA* като база, на която се твърди, че във връзка с член 2.1 е извършено нарушение на антидопинговите правила.

Всички *Проби* могат да бъдат съхранявани и обект на допълнителен анализ или от *МОК* или от *САА*, по всяко време за целите на член 6.2. Такъв допълнителен анализ на *Пробите* ще трябва да отговаря на изискванията на *Международен стандарт за лабораториите* приложим към момента на провеждане на допълнителния анализ.

## **ЧЛЕН 7 УПРАВЛЕНИЕ НА РЕЗУЛТАТИТЕ**

### **7.1. Отговорности при управление на резултатите**

**7.1.1.** *МОК* е отговорен за управлението на резултатите за целите на член 7, 8, 9, 10, 11 и 13 от *Кодекса (и съответните приложими разпоредби на тези Правила)*. Въпреки това, като част от делегираните си отговорности, *ITA* е отговорна да представлява *МОК* и да действа от негово име при провеждането на процеса за управление на резултатите за нарушения на антидопинговите правила, произтичащи от тези *Правила*. *ITA* по-специално провежда преразглеждането, предвидено в настоящия член 7.

**7.1.2.** Отговорността за управление на резултатите и за провеждане на изслушванията при нарушения на антидопинговите правила, произтичащи от тези *Правила* по отношение на *Последици*, които се простират извън *Олимпийските игри Токио 2020*, ще се насочва към съответната *Международна федерация на Спортиста или други Лица*.

### **7.2. Преглед на Неблагоприятни Аналитични Резултати от Тестове инициирани от ITA**

Управлението на резултати, по отношение на резултати от тестове, инициирани и проведени от *ITA* (включително всички тестове извършвани от *САА*, в съответствие с член 5.2.6 от настоящите *Правила* ще се извършва както следва:

**7.2.1.** Резултатите от всички анализи направени в периода преди или по време на *Олимпийските игри Токио 2020* ще бъдат докладвани в *АДАМС*:

Всички съобщения и доклади трябва да се предоставят по начин, запазващ поверителността и личните данни, в съответствие с *Международния стандарт за лаборатории, Международния стандарт за защита на поверителността и личната информация*, приложимите закони за защита на личните данни и поверителността и чрез *ADAMS*, когато е приложимо.

**7.2.2.** При получаване на *Неблагоприятен аналитичен резултат*, *ITA* ще извърши преглед, за да се определи дали:

- (а) приложимо *TUE* е предоставено или ще бъде предоставено, както е предвидено в *Международния стандарт* за издаване на Разрешения за Терапевтична Употреба, или

- (б) има видимо отклонение от *Международния стандарт за Тестване* и *Разследване* или от *Международния стандарт за лабораториите*, което е довело до *Неблагоприятен аналитичен резултат*.

ИТА може да поиска допълнителна информация и обяснения свързани с прегледа на *Неблагоприятния аналитичен резултат* включително начинът му на установяване

**7.2.3.** Ако при преразглеждането на *Неблагоприятния аналитичен резултат*, съгласно член 7.2.2 се открие приложимо *TUE* или отклонение от *Международния стандарт за Тестване* и *Разследвания* или *Международния стандарт за лабораториите*, които са довели до *Неблагоприятния аналитичен резултат*, целия *Тест* ще се счита за отрицателен и *Международна федерация*, съответната *Национална Антидопингова агенция на Спортиста*, *МОК* и *САА* ще бъдат уведомен за това.

**7.2.4.** Ако при преразглеждането на *Неблагоприятен аналитичен резултат*, съгласно член 7.2.2, не се открие приложимо *TUE* или право за издаване на *TUE*, както е предвидено в *Международния стандарт за издаване на Разрешения за терапевтична употреба*, или отклонение от *Международния стандарт за Тестване* и *Разследване* или *Международния стандарт за лабораториите*, които да са довели до *Неблагоприятен аналитичен резултат*, *ИТА* ще информира:

- (а) *Спортиста*;
- (б) *НОК на спортиста*;
- (в) *Международната федерация на спортиста (която ще има право да изпрати представител/и да участват в изслушването)*;
- (г) *Съответната Антидопингова агенция на Спортиста*
- (д) *МОК; и*
- (е) *САА (която има право да изпрати представител за участие в изслушването) и, по време на Периода на Олимпийските игри Токио 2020 представител от Програмата за независимо наблюдение*

за съществуването на *Неблагоприятния аналитичен резултат*, както и за съществените подробности, с които разполага, отнасящи се до случая.

7.2.5. Уведомленията, посочени по-горе в член 7.2.4, букви а) до е), се извършват по начина, посочен в членове 13.1 и 14, и съобщават за:

- (а) *Неблагоприятния аналитичен резултат*
- (б) *нарушеното анти-допингово правило*
- (в) *правото на Спортиста да поиска незабавно анализ на Проба В или, при липса на такова искане, че анализът на Проба В може да се счита за отменен*
- (г) *насрочената дата, час и място за анализ на Проба В, ако Спортистът или ИТА решат да поискат анализ на Проба В*
- (д) *възможността за Спортист и/или негов представител да присъства на отварянето и анализа на Проба В, в съответствие с Международния стандарт за лабораториите, ако такъв анализ е поискан*
- (е) *правото на Спортистът да поиска копия от лабораторния пакет документи, който включва информация за Пробите А и В, както се изисква в Международния стандарт за лабораториите*
- (ж) *доколкото е приложимо, заявлението за задължително или незадължително временно*

отнемане на състезателни права.

С уведомяването на *Спортист* или друго *Лице*, се поставя началото на дисциплинарно производство, относно твърдението за нарушение на антидопинговите правила, за целите на член 17 от настоящия *Правилник*.

**7.2.6.** Успоредно или след приключване на процедурата по уведомяване по-горе, *ИТА* подава заявление съгласно член 8.1.1 от настоящите правила в Антидопинговия отдел на CAS, съгласно член 8 и Арбитражните правила на антидопинговия отдел на CAS.

**7.2.7.** Когато е поискано от *Спортиста* или *ИТА*, трябва да бъдат взети мерки за анализиране на *Проба В* в съответствие с *Международния стандарт за лабораториите*. *Спортист* може да приеме аналитичните резултати от *Проба А* чрез отхвърляне на искането за анализ на *Проба В*. Въпреки това *ИТА* може да предпочете да пристъпи към анализ на *Проба В*.

**7.2.8.** Разрешава се *Спортистът* и/или представител на *Спортиста* да присъства при отварянето и анализа на *Проба В*. Освен това се допуска представител на *ИТА* също да присъства.

**7.2.9.** Ако анализът на *Проба В* не потвърди анализа на *Проба А*, тогава (освен ако *ИТА* не реши да отнесе случая към нарушаване на антидопинговите правила по член 2.2), целият тест ще се счита за отрицателен и *Спортиста*, или в отсъствие на *Спортиста* *НОК* на *Спортиста* (в съответствие с член 14 по-долу), *Международната федерация* на *Спортиста*, *Националната антидопингова агенция* на *Спортиста*, *МОК* и *САА* ще бъдат информирани за това.

**7.2.10.** Ако анализът на *Проба В* потвърди анализа на *Проба А*, резултатите ще бъдат докладвани на *Спортиста*, или в отсъствие на *Спортиста*, на *НОК* на *Спортиста* (в съответствие с член 14 по-долу), *Международната федерация* на *Спортиста*, *Националната антидопингова агенция* на *Спортиста*, *МОК* и *САА*.

### **7.3. Преглед на Атипични резултати**

**7.3.1.** Както е предвидено в *Международния стандарт за лабораториите*, при някои обстоятелства, на лабораториите е указано да докладват за наличието на *Забранени субстанции*, които могат също да се произвеждат ендогенно, като за *Атипични резултати*, като например, резултати, които са обект на допълнителни проучвания. При получаване на *Атипичен резултат*, *ИТА* ще направи преглед да определи дали:

- (а) приложимо *TUE* е предоставено или ще бъде предоставено, както е предвидено в *Международния стандарт* за издаване на *Разрешения за Терапевтична Употреба*, или
- (б) има видимо отклонение от *Международния стандарт за Тестване* и *Разследване* или от *Международния стандарт* за лабораториите, което е довело до *Атипичния резултат*.

**7.3.2.** Ако прегледа на *Атипичния резултат* съгласно член 7.3.1 открива приложимо *TUE* или отклонение от *Международния стандарт за Тестване и Разследване* или от *Международния стандарт за лаборатории*, причинил *Атипичния резултат*, целият тест се счита за отрицателен и *Международната федерацията* на *Спортиста*, съответната *Национална антидопингова организация* на *Спортиста* и *САА* се уведомяват за това.

**7.3.3.** Ако прегледът не открива приложимо *TUE* или отклонение от *Международния стандарт за Тестване и Разследване* или от *Международния стандарт за лабораториите*, което е причина за *Атипичния резултат*, *ИТА* ще проведе съответното разследване или ще направи така, че то да бъде проведено. След приключване на разследването или *Атипичният резултат* бъде представен като *Неблагоприятен аналитичен резултат*, в съответствие с член 7.2.4 и 7.2.5, или иначе казано, *Международната федерация* на *Спортиста*, съответната *Национална Антидопингова организация* на *Спортиста* и *САА* бъдат информирани за това, *Атипичния резултат* няма да бъде представен като *Неблагоприятен аналитичен резултат*.

**7.3.4.** *ИТА* няма да съобщава за *Атипичния резултат* докато не приключи своето разследване и докато не реши дали по-нататък *Атипичния резултат* да бъде разглеждан като

*Неблагоприятен аналитичен резултат*, освен когато ИТА определи да бъде анализирана *Проба В* преди приключване на нейното разследване. В този случай, тя може направи анализ на *Проба В* след уведомяване на *Спортиста* като съобщението трябва да включва описание на *Атипичния резултат* и информацията, включена в член 7.2.5 (г), (д) и (е).

#### **7.4. Преглед в случай на нарушение на изискванията за Местонахождение**

ИТА ще препраща потенциални грешки при подаване от *Спортиста* на информация за Местонахождение и пропуснатите от *Спортиста* тестове (както са определени в *Международния стандарт за Тестване и Разследване*) в зависимост от това, кой получава информацията за Местонахождението на *Спортиста*, съответно към организацията, която носи отговорност за резултатите от управлението на грешките по местонахождението, а именно *Международната федерация* или *Националната антидопингова организация на Спортиста*.

#### **7.5. Преглед на други нарушения на Антидопинговите правила, които не са обхванати от членове 7.2 – 7.4.**

ИТА, със съдействие отвън при необходимост ще провежда всяко необходимо допълнително разследване за възможни нарушения на *Антидопинговите правила*, които не са обхванати от членове 7.2 – 7.4. В същото време, когато ИТА е уверен, че е било извършено нарушение на *Антидопинговите правила*, ИТА незабавно ще уведоми *Спортиста* или друго Лице или в отсъствие на *Спортиста* или *НОК на Спортиста* или друго Лице (в съответствие с член 14 по-долу) *Международната федерация* на Спортиста, съответната *Национална Антидопингова организация на Спортиста*, *МОК* и *САА* за установено нарушение на антидопинговите правила, както и основанието за това твърдение.

Успоредно или след приключване на процедурата по уведомяване по-горе, подаването на заявление, съгласно член 8.1.1 от настоящите *Правила*, в *Антидопинговия отдел на CAS*, съгласно член 8 и *Арбитражните правила на антидопинговия отдел на CAS* ще бъде направено от ИТА.

#### **7.6. Временно отстраняване /отнемане на права/**

##### **7.6.1. Задължително Временно отстраняване**

Ако резултатът от анализа на *Проба А* е *Неблагоприятен аналитичен резултат* за наличие на *Забранена субстанция*, която не е *Специфична субстанция* или *Забранен метод*, и прегледа, съгласно член 7.2.2 не е открил съответстващо *TUE* или отклонение от *Международния стандарт за Тестване и Разследване* или *Международния стандарт за лабораториите*, което да е довело до *Неблагоприятния аналитичен резултат*, *Антидопинговия отдел на CAS* ще наложи *Временно отстраняване* по време на или веднага след уведомяването, описано в член 7.2.4 и на *Спортиста* или друго Лице ще бъде дадена възможност за изслушване, писмено или лично. В съответствие с член 7.1.2, обхватът на *Временното отстраняване* се ограничава до *Олимпийските игри Токио 2020*.

##### **7.6.2. Незадължително Временно отстраняване**

В случай на *Неблагоприятен аналитичен резултат* за наличие на *Специфична субстанция* или в случай на друго нарушение на антидопинговите правила, които не са обхванати от член 7.6.1, *Временно отстраняване* на *Спортист* или друго Лице, срещу което е насочено твърдението за нарушението на антидопинговото правило може да бъде наложено от *Антидопинговия отдел на CAS* по време или незабавно след уведомлението, описано в член 7.2.4 или член 7.5. В съответствие с член 7.1.2, обхватът на *Временното отстраняване* се ограничава до *Олимпийските игри в Токио 2020*.

**7.6.3.** *Спортистът* или друго Лице, срещу което е искано *Временно отстраняване* или му е наложено или съгласно членове 7.6.1 или 7.6.2, ще му бъде предоставено, ако той или тя поиска, възможност за *Временно изслушване* пред *Антидопинговия отдел на CAS*, своевременно чрез видеоконференция, преди или след налагането (в този случай, за преразглеждане на решение, издадено без изслушване) на *Временното отстраняване*.

**7.6.4.** *Временното отстраняване* може да бъде прекратено ако *Спортистът* докаже пред



*Антидопинговият отдел на CAS*, че нарушението на антидопинговите правила вероятно е свързано със *Замърсен продукт*. Решението на изслушващия състав, да не се отменя задължителното *Временно отстраняване* предвид твърдението на *Спортиста* относно *Замърсения продукт*, не подлежи на обжалване.

**7.6.5.** Ако *Временното отстраняване* е наложено въз основа на *Неблагоприятен аналитичен резултат* от *Проба А* и последващият анализ на *Проба В* не потвърди анализа от *Проба А*, тогава *Временното отстраняване* автоматично ще бъде прекратено. При положение, че *Спортист* (или отбор на *Спортиста*) е бил отстранен от участие в Състезание или *Проява* на основание на член 2.1 и последващият анализ на *Проба В* не е потвърдил резултата от *Проба А*, тогава, ако това все още е възможно, *Спортиста* или отбора могат да бъдат включени отново, без това да се отразява по какъвто и да е начин на *Състезанието* или *Проявата*, и *Спортистът* или отборът да продължат участието си в *Състезанието* или *Проявата*. В допълнение, *Спортистът* или отборът, впоследствие могат да участват в други *Състезания* или *Прояви* от *Олимпийските игри Токио 2020*.

**7.6.6.** Във всички случаи, в които *Спортист* или друго *Лице*, е било уведомено за нарушение на антидопинговите правила, но на него или нея не е било наложено *Временно отстраняване*, *Спортистът* или другото *Лице* ще имат възможността доброволно да приемат *Временното отстраняване* до изясняване на случая.

## **7.7. Решение без изслушване или писмена защита**

**7.7.1.** *Спортист* или друго *Лице*, срещу което е установено нарушение на Антидопинговите правила може да признае нарушението по всяко време, може да се откаже от изслушване и правото на писмена защита, и да приеме последствията, приложими съгласно настоящите *Правила* или (когато съществува някаква дискретност относно последствията съгласно тези *Правила*), които са предложени от *ITA*.

**7.7.2.** От друга страна, ако *Спортист* или друго *Лице*, срещу което е установено нарушение на Антидопинговите правила, пропусне да оспори това твърдение до крайния срок, посочен в уведомлението, изпратено от *Антидопинговият отдел на CAS*, с което се твърди нарушението, тогава за такъв *Спортист* или друго *Лице* ще се счита, че признава нарушението, че се е отказало от правото на изслушване и писмена защита, и че приема последствията, които се прилагат съгласно настоящите *Правила* (когато съществува някаква дискретност относно последствията съгласно тези *Правила*), които са предложени от *ITA*.

**7.7.3.** В случаите, когато се прилага член 7.7.1 или член 7.7.2, изслушващият състав ще реши по своя преценка дали е необходимо изслушване или не. Вместо това, ако *Антидопинговият отдел на CAS* прецени, че изслушване не е необходимо или желателно, своевременно ще издаде писмено решение, което потвърждава извършването на нарушение на антидопинговите правила с налагане на съответните *Последствия*. *ITA* ще изпрати копия от това решение до *Антидопинговите организации* с право да обжалват по силата на член 12.2.2 и че това решение ще бъде *Публично оповестено* това решение във връзка с член 13.3.2.

## **7.8. Известяване на решения от Управлението на резултати**

Във всички случаи, когато *Антидопинговият отдел на CAS* е издал решение в което посочва, че е било извършено или не е извършено нарушение на Антидопинговите правила, когато е издадено или отменено *Временно отстраняване*, или споразумение със *Спортист* или друго *Лице* за налагането на *Последствия* без изслушване (или писмена защита), ще бъде изпратено известие за това в съответствие с член 13.1.2 до други *Антидопингови организации* с право на обжалване по член 12.2.2.

## **7.9. Оттегляне от Спорта (прекръпяване на активна състезателна дейност)**

Оттегляне от спорт след участие в *Олимпийските игри Токио 2020* не влияе върху приложението на тези *Правила*. Ако *Спортист* или друго *Лице* се оттегли от спорт докато *ITA* провежда процедура по управление на резултати, *МОК* остава юрисдикцията под която процесът по управление на резултатите може да бъде осъществен. Ако *Спортист* или друго *Лице* се оттегли преди да е започнала каквато и да е процедура по управление на резултатите, *МОК*

остава юрисдикцията, която може да инициира процедурата по управление на резултатите, при условие че *Спортистът* или другото *Лице* са били подчинени на тези *Правила* по времето, за което се твърди, че е извършено нарушение на Антидопинговите правила.

## **ЧЛЕН 8 ПРАВО НА ИЗСЛУШВАНЕ**

### **8.1. Антидопингов отдел на CAS**

**8.1.1.** Когато *ИТА* реши да установи нарушение на антидопинговите правила, *ИТА* незабавно ще подаде заявление до *Антидопинговия отдел на CAS*, действащ като орган на първа инстанция за водене на производства и издаване на решения, съгласно Арбитражните правила на Антидопинговия отдел на CAS. Заявлението се подава на името на *МОК* от *ИТА*, действаща от името на *МОК*.

**8.1.2.** Формирането на изслушващия състав и процедурите, приложими от *Антидопинговия отдел на CAS* ще бъдат съгласно Арбитражните *Правила* на Антидопинговият отдел на CAS.

### **8.2. Изслушване и дисциплинарна процедура на Антидопинговият отдел на CAS**

**8.2.1.** Във всички процедури, свързани с нарушения на антидопинговите правила, за които се твърди, че са такива, съгласно настоящите *Правила*, правото на всяко *Лице* да бъде изслушано, съгласно алинея 3 от Разпоредбата към Правило 59 от Олимпийската харта, ще бъде упражнявано единствено пред *Антидопинговият отдел на CAS*.

В съответствие с Правило 59.2.4 от Олимпийската харта, Изпълнителното бюро на *МОК* делегира на *Антидопинговият отдел на CAS* всички правомощия, които са необходими, за да може да предприема мерки и санкции, които са предвидени от настоящите *Правила*, включително, в частност, членове 9, 10.1, 10.2 и 11.

Към Изслушвания може да се пристъпва след установяване на едно или повече нарушения на антидопинговите правила, посочени в членове от 2.1 до 2.10 включително от настоящите *Правила*.

**8.2.2.** *Антидопинговият отдел на CAS* трябва да издава своевременно обосновано решение. *Антидопинговият отдел на CAS*, трябва незабавно да уведомява за това решение *Спортиста* или друго засегнато *Лице*, *МОК*, *ИТА*, *НОК* на *Спортиста* или друго *Лице*, заинтересованата *Международна федерация*, *Национална антидопингова организация* на *Спортиста*, представителя на *Програмата за независимо наблюдение* (по време на Периода на Олимпийските игри Токио 2020) и *САА*.

**8.2.3.** Решението на *Антидопинговият отдел на CAS* трябва също да бъде *Публично оповестено*, както е предвидено в член 13.3 и може да бъде обжалвано, както е предвидено в член 12. Член 13.3.5 следва да прилага в случай, в който е замесен *Непълнолетен*.

### **8.3. Отделно изслушване пред CAS**

В съответствие с *Арбитражните правила на Антидопинговия отдел на CAS*, нарушенията на антидопинговите правила, установени срещу *Спортист* или друго *Лице*, могат, със съгласието на *Спортиста* или *Лицето*, *ИТА*, *САА* и всяка друга *Антидопингова организация*, която би имала право да обжалва решение от изслушване на първа инстанция пред CAS, да бъде изслушано от *Антидопинговия отдел на CAS*, действащ като единствена инстанция при условията, определени в *Арбитражните правила на Антидопинговия отдел на CAS*.

Това решение не трябва да се тълкува като признание за извършване на нарушение на антидопинговите правила, отказ от изслушването и правото на писмена защита и/или приемане на *Последствията*, приложими съгласно тези *Правила*, както е посочено в член 7.7 по-горе.

## **ЧЛЕН 9 АВТОМАТИЧНА ДИСКВАЛИФИКАЦИЯ НА ЛИЧНИ РЕЗУЛТАТИ**

Нарушение на антидопинговите правила при *Индивидуалните спортове* във връзка с *Тестване по време на състезание* автоматично води до *Дисквалификация* на резултатите, постигнати във

въпросното *Състезание*, (и всякакви други следващи *Състезания* от същата *Проява*, за които *Спортистът* се е квалифицирал в резултат от участието на *Спортиста* във въпросното състезание) с всички останали *Последствия*, включително отнемане на медали, **дипломи**, точки и награди.

## **ЧЛЕН 10      САНКЦИИ НА ЛИЦАТА**

### **10.1.    Дисквалификация на резултати от *Олимпийските игри Токио 2020***

**10.1.1** Нарушение на антидопинговите правила възникнало по време или във връзка с *Олимпийските игри Токио 2020* може, съгласно решение на *Антидопинговият отдел на CAS*, да доведе до *Дисквалификация* извън прилагането на член 9 на всички индивидуални резултати на *Спортиста*, постигнати на Олимпийските игри в Токио 2020, (или в едно или повече *Изпитания* или *Състезания*) с всички *Последствия*, включително отнемане на медали, дипломи, точки и награди, с изключение на случаите, предвидени в Член 10.1.2.

Факторите, които трябва да бъдат взети под внимание, когато се обмисля дали да се Дисквалифицират резултатите от *Олимпийските игри Токио 2020*, които не трябва да бъдат дисквалифицирани в изпълнение на член 9 могат да включват например, сериозността на извършеното от *Спортиста* антидопингово нарушение и дали *Спортистът* е бил тестван отрицателно при *Тестове* проведени след други *Състезания*.

**10.1.2** Ако *Спортистът* докаже, че той/тя не е проявил *Вина* или *Небрежност* в нарушението на антидопинговите правила, индивидуалните резултати на *Спортиста* от други състезания няма да бъдат *Дисквалифицирани*, освен ако резултатите на *Спортиста* в *Състезания*, различни от *Състезанието*, в което е било извършено антидопинговото нарушение, е възможно да са били повлияни от нарушението на антидопинговите правила от страна на *Спортиста*.

### **10.2.    Отнемане на права (неправоспособност) и други *Последствия***

**10.2.1.** В случай, че за *Спортист* или друго *Лице* бъде установено, че са извършили нарушение на антидопинговите правила, *Антидопинговият отдел на CAS* може да обяви *Спортиста* или другото *Лице* за *Неправоспособни* за участие в *Състезания* от *Олимпийските игри Токио 2020*, в които такъв *Спортист* или друго *Лице* все още не е участвало, заедно с други санкции и мерки, които могат да последват, като изключване на *Спортист* и друго засегнато *Лице* от *Олимпийските игри Токио 2020* и отнемане на акредитацията.

Нико *Лице*, което е обявено за *Неправоспособно*, не може през периода, за който са му отнети правата, да участва в каквото и да е качество в *Олимпийските игри Токио 2020* след обявяването му за неправоспособно.

**10.2.2.** Във връзка с член 7.1.2 отговорността за управлението на резултатите в частта на санкция извън самите *Олимпийски игри Токио 2020* се носи от съответната *Международна федерация*.

### **10.3.    Автоматично оповестяване на Санкция**

Санкции, наложени при прилагането на член 10, ще бъдат задължително оповестявани, както е предвидено в член 13.3.

## **ЧЛЕН 11      ПОСЛЕДИЦИ ЗА ОТБОРИ**

### **11.1.    Тестване на *Отборни спортове***

Когато един или повече от един член на отбор в *Отборен спорт* е бил уведомен за нарушение на антидопинговите правила съгласно член 7 във връзка с *Олимпийските игри Токио 2020*, *ITA* ще проведе съответно *Целево тестване* на отбора през периода на *Олимпийските игри Токио 2020*.

### **11.2.    Последници за отбори в *Отборни спортове***

Ако се установи, че един или повече от един член на отбора при *Отборните спортове*, е

извършил нарушение на антидопинговите правила в *Периода на Олимпийските игри Токио 2020*, *Антидопинговият отдел на CAS* ще приложи правилата на съответната *Международна федерация*, за да определи *Последствията* за резултатите на отбора (например, отнемане на точки, *Дисквалификация от Състезание, Изпитание или Олимпийските игри Токио 2020*, или други *Последствия*), в допълнение към всякакви *Последствията*, налагани в съответствие с тези *Правила на Спортисти* в индивидуален спорт при извършване на нарушение на антидопинговите правила.

### **11.3. Последствия за Отбори, които не са Отборни спортове**

Ако се установи, че един или повече членове на *Отбор* при спортове, които не са *Отборни спортове*, но в които наградите се връчват на отбори, е извършил нарушение на антидопинговите правила в *Периода на Олимпийските игри Токио 2020*, *Антидопинговият отдел на CAS* ще приложи правилата на съответната *Международна федерация*, за да определи *Последствията* за резултатите на отбора (например, отнемане на точки, *Дисквалификация от Състезание, Изпитание или Олимпийските игри Токио 2020*, или други *Последствия*) в допълнение към всякакви *Последствията*, налагани в съответствие с тези *Правила на Спортисти* в индивидуален спорт при извършване на нарушение на антидопинговите правила.

Ако съответната *Международна федерация* няма такива правила или, ако по преценка на *Антидопинговият отдел на CAS*, правилата на съответната *Международна федерация* не защитават по подходящ начин целостта на *Състезанието*, *Съставът* ще има правомощия да определя *Последствията* за отбора, включително *Дисквалификация* на резултатите на отбора във всяко *Състезание* или *Проява* или всякакви други *Последствия*. *Антидопинговият отдел на CAS* може да предприеме такива действия само при обстоятелства, когато се установи, че един или повече членове на отбора са извършили нарушение на антидопинговите правила и по преценка на *Състава*, нарушението може да повлияе на резултатите на отбора в съответното *Състезание* (я) или *Проява* (и).

## **ЧЛЕН 12 ОБЖАЛВАНЕ**

### **12.1. Решения, които подлежат на Обжалване**

Решенията, взети в съответствие с настоящите *Правила* могат да бъдат обжалвани, както е предвидено по-долу в членове от 12.2 до 12.5 включително или както по друг начин е предвидено в настоящите *Правила*. Такива решения остават в сила по време на обжалването, освен ако апелативният орган не разпореди друго.

#### **12.1.1. Обхват на преразглеждане без ограничение**

Обхватът на преразглеждане при обжалване включва всички въпроси, имащи отношение към материята, и по никакъв начин не се ограничава до въпросите или обхвата на преразглеждане пред първоначално вземащия решение.

#### **12.1.2. Спортния Арбитражен Съд (CAS) няма да се съобразява със заключения, които са обжалвани**

При вземане на своето решение, не е необходимо *CAS* да признава правото на преценка, упражнено от органа, чието решение е било обжалвано.

### **12.2 Обжалване на Решения, свързани с нарушения на антидопинговите правила, Последствия, Временно отстраняване, Признаване на решения и Компетентност (Юрисдикция)**

Решение, че е извършено нарушение на антидопинговите правила, решение за налагане на *Последствия* или неналагане на *Последствия* за нарушение на антидопинговите правила, или решение, че не е извършено нарушение на антидопинговите правила; решение, с което процедурата за нарушение на антидопинговите правила не може да бъде придвижена по-нататък по процедурни причини (включително, например, предписание); решение на *САА*, отговорна за управлението на резултатите в съответствие с член 7.1 от *Кодекса*; решение на *ИТА* да не заявява *Неблагоприятен аналитичен резултат* или *Атипичен резултат* като нарушение на антидопинговите правила или решение за прекратяване разглеждането на нарушение на антидопинговите правила след проведено разследване във връзка с член 7.5; решение да не се отменя налагането на *Временно отстраняване*, в резултат на *Предварително изслушване*;

неспазване от страна на *Антидопинговият отдел на CAS* на член 7.6.1; решение, когато *МОК* или *Антидопинговият отдел на CAS* не е компетентен да се произнесе по предполагаемо нарушение на антидопинговите правила или *Последствията* от него; и решение на *МОК* да не признае решение на друга *Антидопингова организация* в съответствие с член 16, може да се обжалва единствено, както е предвидено в настоящия член 12.

**12.2.1.** При спазване на член 12.3 по-долу, решенията, взети съгласно настоящите *Правила* могат да бъдат обжалвани единствено пред *CAS*, в съответствие с разпоредбите, приложими към Арбитражната процедура по обжалване, както е посочено в Кодекса на *CAS*, за арбитраж свързан със спорта.

**12.2.2.** *Лица, които могат да обжалват*

Следните *Лица* ще имат право да обжалват пред *CAS*:

- (а) *Спортист* или друго *Лице*, което е субект на обжалваното решение;
- (б) *МОК*
- (в) съответната *Международна федерация*;
- (г) *Националната антидопингова организация* в държавата по местоживее на *Лицето* или държави, в които *Лицето* е поданик или притежава документ за пребиваване; и
- (д) *САА*.

Независимо от всяка друга разпоредба тук, единственото *Лице*, което може обжалва решението за *Временно отстраняване* е *Спортист* или друго *Лице*, на което е наложено *Временното отстраняване*.

**12.2.3.** Насрещните обжалвания и други Последващи обжалвания са разрешени

Насрещните обжалвания и другите последващи обжалвания, от които и да е ответник, назован по име в случаите, отнесени до *CAS* в съответствие с *Кодекса*, са изрично допустими. Всяка страна с право да обжалва в съответствие с настоящия член 12 от тези *Правила*, трябва да подаде насрещна или последваща жалба, най-късно с отговора на страната.

**12.3. Жалби свързани с Разрешения за Терапевтична употреба (TUE)**

Решенията за издаване на *TUE* могат да бъдат обжалвани единствено съгласно предвиденото в член 4.4 от настоящите *Правила*.

**12.4. Известяване за обжалване на решение**

Всяко *Лице*, което има право да обжалва съгласно член 12.2.2 и всяка *Антидопингова организация*, която е страна по обжалването, незабавно трябва да предостави решението по обжалването на *Спортиста* или друго *Лице* и на другите *Антидопингови организации* или други *Лица*, които биха имали право да обжалват съгласно член 12.2.2, както е предвидено в член 13.2.

**12.5. Срок за подаване на жалби**

Срокът за подаване на жалба пред *CAS* ще бъде 21 (двадесет и един) дни от датата на получаване на решението от обжалващата страна. Въпреки горното, следното ще се прилага във връзка с подаване на жалби от страна, която има право да обжалва, но която не е страна по производството, довело до това, решението да бъде обжалвано:

- а) в рамките на 15 (петнадесет) дни от обявяване на решението, такава страна/и има право да поиска копие от преписката по делото от органа, издал решението.
- б) ако такова искане е направено в рамките на 15 дневния период, тогава страната отправяща такова искане ще разполага с 21 (двадесет и един) дни от получаването на досието до подаване на жалбата пред *CAS*.

Въпреки горното, срокът за подаване на жалба от страна на *САА* ще бъде не по-късно от:

- а) 21 (двадесет и един) дни след последния ден, в който всяка от страните по случая би могла да обжалва; или
- б) 21 (двадесет и един) дни след като САА е получила пълното досие, свързано с решението.

## **ЧЛЕН 13 ПОВЕРИТЕЛНОСТ И ДОКЛАДВАНЕ**

### **13.1. Информация, отнасяща се за *Неблагоприятен аналитичен резултат, Атипичен резултат* и други твърдения за Нарушение на антидопинговите правила**

#### **13.1.1. Известие за нарушение на антидопинговите правила до *Спортисти* или други *Лица***

Известяването на *Спортисти* и други *Лица* за нарушение на антидопинговите правила, твърдяно срещу тях, ще се извършва както е предвидено в членове 7, 13 и 14 от настоящите *Правила*.

#### **13.1.2. Известие за нарушение на Антидопинговите правила до *НОК*, представител от *Програмата за Независими наблюдатели*, съответната *Международна федерация*, *МОК* и *САА*.**

Известяването за твърдяно нарушение на Антидопинговите правила до *НОК*, представител от *Програмата за Независими наблюдатели*, съответната *Международна федерация*, *МОК* и *САА*, ще се извършва както е предвидено в членове 7, 13 и 14 от настоящите *Правила*, едновременно с известяването на *Спортист* или другото *Лице*.

#### **13.1.3. Съдържание на Известието за нарушение на антидопинговите правила**

Съобщението за нарушение на антидопинговите правила по член 2.1 трябва да включва:

- (а) име на *Спортиста*;
- (б) страна;
- (в) спорт и дисциплина в рамките на съответния спорт;
- (г) състезателното ниво на *Спортиста*;
- (д) дали тестването е проведено по време на *Състезание* или *Извън-състезание*;
- (е) датата на взимане на *Пробата*;
- (ж) аналитичния резултат, отчетен от лабораторията; и
- (з) друга информация, както се изисква от *Международния стандарт за Тестване и разследване*.

Известие за нарушения на антидопинговите правила, различни от предвидените в член 2.1 ще включват нарушеното правило и основанието за твърдяното нарушение.

#### **13.1.4. Поверителност**

Организациите, които получават тази информация, нямат право да я огласяват извън обкръжението на онези *Лица*, за които е необходимо да я знаят (което включва съответния персонал от засегнатия *НОК*, *Национална федерация* и отбор в *Отборен спорт*) докато *ИТА* не е оповести Публично или не пропусне да направи това, в съответствие с член 13.3.

*Антидопинговият отдел на CAS* и *CAS* ще гарантират, че информацията относно *Неблагоприятен аналитичен резултат*, *Атипичен резултат* и друго твърдяно нарушение на антидопинговите правила ще остане поверителна, дотогава, докато тази информация бъде Публично оповестена във връзка с член 13.3.

## **13.2. Съобщение за решения при нарушаване на антидопинговите правила и Изискване на досието по случая**

**13.2.1.** Решения, относно нарушения на антидопинговите правила, взети съгласно настоящите *Правила*, трябва да включват всички основания за такова решение.

**13.2.2.** *Лице* или *Антидопингова организация* имаща право да обжалват решение, получено в съответствие с член 13.2.1 има право да получи копие на пълното досие по случая, имащо връзка с решението. Такова искане за цялото досие трябва да бъде направено в съответствие с член 12.5(a).

## **13.3. Публично оповестяване**

**13.3.1.** Самоличността на всеки *Спортист* или друго *Лице*, за което *ИТА* твърди, че е извършило нарушение на антидопинговите правила може да бъде *Публично оповестена* само след като *Спортиста* или другото *Лице* бъдат уведомени в съответствие с член 7 и също така *НОК*, представителя от *Програмата за Независими наблюдатели*, *САА* и *Международната федерация на Спортист* или друго *Лице*, бъдат уведомени съгласно член 13.1.2.

**13.3.2.** Не по-късно от 20 (двадесет) дни след като бъде определено в окончателно решение по обжалване съгласно чл. 12.2.1 или такова обжалване е отхвърлено, или изслушване съгласно с член 8 е отхвърлено, или твърдението за нарушение на антидопинговите правила не е било своевременно оспорено, диспозицията по въпроса, включително спорта, нарушеното антидопингово правило, името на *Спортиста* или другото *Лице*, извършили нарушението, използваните *Забранена субстанция* или *Забранен метод* (ако има такива) и наложените *Последици* трябва да бъдат *Публично докладвани*. Резултатите от окончателните решения по обжалвания, относно нарушения на антидопинговите правила, включително информацията, описана по-горе трябва също да бъде *Публично докладвана* в рамките на същия краен срок.

**13.3.3.** Във всички случаи, в които е определено, след проведено изслушване или обжалване, че *Спортист* или другото *Лице*, не са извършили нарушение на антидопинговите правила, решението може да бъде *Публично оповестено* само с изричното съгласие на *Спортиста* или другото *Лице*, което е обект на решението. Трябва да бъдат направени усилия в разумни граници за получаването на такова съгласие. Ако съгласието е получено, решението ще бъде *Публично оповестено* в неговата цялост или в такава редактирана форма, каквато *Спортистът* или другото *Лице* могат да одобрят.

**13.3.4.** Никакви обществени коментари няма да се правят върху специфични факти по което и да е висящо дело (противно на обичайното описание като процес и технология), освен в отговор на обществени коментари от страна на *Спортист* или друго *Лице*, срещу които има твърдение за нарушение на антидопинговите правила, или техни представители.

**13.3.5.** Задължителното *Публично оповестяване* по член 13.3.2 не е приложимо в случаите, когато *Спортистът* или другото *Лице*, за което е установено, че е нарушило антидопинговите правила, е *Непълнолетно*. Всяко евентуално *Публично оповестяване* в случай, в който е замесено *Непълнолетно лице*, трябва да съответства на фактите и обстоятелствата по случая.

## **13.4. Поверителност на данните**

**13.4.1.** *ИТА*, *МОК* и други Антидопингови организации, изцяло за целите на прилагането на настоящите *Правила* и/или *Кодекса*, са упълномощени да:

- събират,
- съхраняват,
- прехвърляне до всяко място, включително до територии със закони за защита на данните, които не предвиждат същото ниво на защита на данните като територията, от която се прехвърлят данните
- оповестяват; и/или
- по друг начин предоставят

лични данни, свързани с което и да е Лице за времето и по всякакъв начин, необходим и адекватен за провеждането на техните антидопингови дейности в съответствие с тези *Правила*. Допълнителна информация свързана с изискванията на *Международния стандарт* защита неприкосновеността на личността и личните данни във връзка с обработването на личните данни ще бъде предоставена на *Спортистите*, подлежащи на *Допинг контрол*.

**13.4.2** „Лични данни“, посочени в член 13.4.1 по-горе и по-общо в настоящите *Правила*, включва всяка информация, свързана с идентифицирани или подлежащи на идентифициране *Спортисти* и други *Лица*, предмет на тяхното прилагане, включително например и без ограничение име, дата на раждане, данни за контакт и спортни връзки, местонахождение, предоставени TUE (ако има такива), резултати от антидопингови тестове и управление на резултатите (включително дисциплинарни изслушвания, обжалвания и санкции) и друга информация, както е определено допълнително в *Кодекса* и *Международния стандарт* за Защита на поверителността и личните данни.

**13.4.3** С участието си в *Олимпийските игри Токио 2020*, *Спортистите* и други *Лица* се съгласяват да бъдат обвързани от настоящите *Правила* и да се съобразят с тях и, като част от процеса по акредитация за *Олимпийските игри Токио 2020* или по друг начин, такива *Спортисти* или други *Лица* са се съгласили, че техните лични данни, определени в член 13.4.2, може да бъде използвана от *ИТА*, *МОК*, *САА* или друга *Антидопингова организация* по начина и за целите, посочени в член 13.4.1 по-горе.

**13.4.4** *ИТА*, както и *МОК* и други *Антидопингови организации* ще прилагат подходящи защитни мерки за защита, включително физически, организационни, технически, екологични и други мерки, за да предотвратят загубата, кражбата или неразрешения достъп, унищожаване, използване, промяна или разкриване (включително оповестяване чрез електронни мрежи), както се изисква съгласно *Международния стандарт* за защита на поверителността и личните данни.

**13.4.5** *Спортисти* или други *Лица*, за които се отнася личната информация, имат право да получат достъп до техните лични данни, да поискат промяна или заличаване на техните лични данни или да подадат жалба в съответствие с разпоредбите на *Международния стандарт* за защита на поверителността и личните данни.

## **ЧЛЕН 14 Извършено уведомяване**

**14.1.** Всяко уведомление съгласно настоящите *Правила* от *ИТА* и/или *Антидопингова организация* към *Спортист* или друго *Лице*, акредитирано съгласно искане на *НОК*, се счита за извършено чрез предаване на уведомлението до този *НОК*. Това се прилага, без ограничение, за всички уведомления, изпратени преди, по време и след *Периода* на *Олимпийските игри в Токио 2020*. *НОК* е задължен да уведоми лично *Спортиста* или друго *Лице*. Добросъвестните усилия на *ИТА* и всяка *Антидопингова организация* за осигуряване на лично уведомяване не засягат валидността на уведомленията пред *НОК* при прилагането на тази разпоредба.

**14.2** Уведомяването, съгласно настоящите *Правила*, на *НОК* се счита за извършено чрез предаване на съобщението или на Президента, на Генералния секретар, на Шефа на мисията, на заместник-шефа на мисията или на друг представител на въпросния *НОК*, определен от *НОК* за тази цел.

**14.3.** По време на *Периода* на *Олимпийските игри Токио 2020* и за целите на прилагането на настоящите *Правила*, *Спортистът* и друго *Лице* се считат за действително представлявани от *НОК*, действащи чрез лицата, посочени в член 14.2. Без ограничение, това се употребява в контекста на прилагането на член 7 от настоящите *Правила*.

## **Член 15 ДОПИНГ КОНТРОЛ ЗА КОНЕТЕ – КОНСКИ ДОПИНГОВ КОНТРОЛ И РАЗПОРЕДБИ ЗА КОНТРОЛИРАНИ ЛЕКАРСТВА**

\*\*\*

*Текстът е наличен при поискване*

## **ЧЛЕН 16 ИЗПЪЛНЕНИЕ И ПРИЗНАВАНЕ НА РЕШЕНИЯ**

**16.1.** При спазване правото на обжалване, предвидено в член 12, *Тестване*, *Временно отстраняване*, резултати от изслушване и други окончателни решения, на която и да е от



подписалите *Кодекса Страните*, които са съвместими с него и са в рамките на пълномощията на тези *Страни*, ще бъдат широко приложими, признавани и спазвани от *МОК*.

**16.2.** *МОК* ще признава мерките, предприети от други власти, които не са признали *Кодекса*, ако правилата на тези органи, по друг начин са в съответствие с *Кодекса*.

## **ЧЛЕН 17      СТАТУТ НА ДАВНОСТ**

Нито едно дело за нарушение на антидопинговите правила срещу *Спортист* или друго *Лице* не може да започне ако той/тя не са били уведомени за нарушение на антидопинговите правила, както е предвидено в член 7 и 13, или са правени доста опити за уведомление в продължение на 10 години от датата, от която се твърди, че нарушението е било извършено.

## **ЧЛЕН 18      ИЗМЕНЕНИЕ И ТЪЛКУВАНЕ НА АНТИДОПИНГОВИТЕ ПРАВИЛА**

**18.1.** Настоящите *Правила* могат да бъдат променяни от време на време от Изпълнителното бюро на *МОК*. Английската версия на настоящите *Правила* ще има предимство.

**18.2.** Настоящите *Правила* се ръководят от швейцарското законодателство и Олимпийската харта.

**18.3.** Нищо в тези *Правила* не се тълкува като ограничаване или отказ от права, предоставени на *Антидопинговите организации* да извършват своите антидопингови дейности съгласно приложимите закони.

**18.4.** Заглавията, използвани в отделните Части и Членове на *Правилата* са само за удобство и по същество, не се считат за част от съдържанието на *Правилата*, нито засягат езика на разпоредбите, за които се отнасят. Мъжкият род използван за всяко физическо лице, освен ако няма конкретна разпоредба за обратното, се разбира като включващ женския пол.

**18.5.** *Кодексът* и *Международните стандарти* ще се считат като неделими части от тези *Правила* и ще имат предимство в случай на конфликт.

**18.6.** Настоящите *Правила* са приети съгласно приложимите разпоредби на *Кодекса* и трябва да бъдат тълкувани по начин, който съответства на приложимите разпоредби на *Кодекса*. Въведението и Приложенията се считат за неделима част от тези *Правила*. В случай, че тези *Правила* не покриват възникналия въпрос във връзка с настоящите *Правила*, съответните разпоредби от *Кодекса* ще се прилагат с необходимите изменения. За по-голяма яснота, в случай че има несъответствия или пропуски в тези *Правила*, такива несъответствия или празнини се разрешават така, че да изпълняват духа на *Кодекса* и настоящите *Правила*.

**18.7** Коментарите, поясняващи различните разпоредби на *Кодекса*, са включени чрез позоваване на настоящите *Правила*, се третира така, сякаш са изложени изцяло тук и ще се използват за тълкуване на настоящите *Правила*.

**18.8** В случай, че има противоречие между настоящите *Правила* и *Арбитражните правила на Антидопинговия отдел на CAS*, такъв конфликт се разрешава от председателя на съответния *отдел на CAS* или от *Състава*, така че да изпълнява духа на двата набора от правила по разумен начин

## ПРИЛОЖЕНИЕ 1 – ОПРЕДЕЛЕНИЯ

АДАМС: е интернет базирано пособие за управление на база данни, което служи за въвеждане, съхраняване, обмен и докладване на данни и е създадено, за да подпомага заинтересованите страни и САА при осъществяване на техните антидопингови дейности в съответствие с нормативните актове за защита на данните.

Администрация: Осигуряване, доставка, надзор, улесняване, или по друг начин участие в *Употреба*, или *Опит за употреба* от друго Лице на *Забранена субстанция* или *Забранен метод*. Това определение обаче, не включва добронамерени действия на медицинския персонал при използване на *Забранена субстанция* или *Забранен метод*, когато те са използвани за действителни и законови терапевтични цели или друга приемлива обосновка и не предполага действия, включващи *Забранени субстанции*, които не са забранени при *Извън-състезателно тестване*, освен ако обстоятелствата като цяло докажат, че тези *Забранени вещества* не са предназначени за действителни и законови терапевтични цели или са използвани за повишаване на спортните постижения.

Неблагоприятен аналитичен резултат: Резултат, отразен в доклад от акредитирана от САА лаборатория или друга одобрена от САА лаборатория, при който съгласно *Международния стандарт за лаборатории* и техническите документи към него, в дадена проба е установено наличие на *Забранена субстанция* или нейни *Метаболити* или *Маркери* (включително завишени количества ендогенни субстанции) или доказателство за използване на *Забранен метод*.

Неблагоприятен паспортен резултат: е резултат, определен като *Неблагоприятен паспортен резултат*, описан в приложимите *Международни стандарти*.

Антидопингова организация: е подписала страна, която отговаря за приемането на правила за инициране, прилагане или привеждане в действие на частите от процедурата по *Допингов контрол*. Това определение включва организации, като *Международния олимпийски комитет*, *Международния параолимпийски комитет*, други *Организации за спортни прояви от най-висок ранг*, които при провеждането им извършват тестване, *САА*, *Международните федерации* и *Националните антидопингови организации*.

Спортист: е всяко Лице, което се състезава или е възможно да се състезава на *Олимпийските игри Токио 2020*.

Биологичен паспорт на спортиста: е програмата и методите за събиране и класифициране на информация, описана в *Международния стандарт за тестване* и *Разследвания* и в *Международния стандарт за лаборатории*.

Спортно-технически екип на спортиста: е всеки треньор, инструктор, мениджър, агент, член на екипа на отбор, медицинско или пара-медицинско лице, родител, както и всяко друго Лице, което работи със, лекува или помага на *Спортист*, участващ или подготвящ се за участие в спортно състезание.

Опит: е умишлено предприемане на действие, чиято цел е извършване на нарушение на антидопинговите правила. Няма нарушение на антидопинговите правила единствено въз основа на *Опит* за извършване на нарушение, ако *лицето* се откаже от *Опита* преди разкриването му от трето лице, което не е замесено.

Атипичен резултат: е необичаен резултат, отразен в доклад от акредитирана от САА лаборатория или друга одобрена от САА лаборатория, който налага допълнително разследване в съответствие с *Международния стандарт за лаборатории* или свързаните с него технически документи, преди да бъде определен като *Неблагоприятен аналитичен резултат*.

Атипичен профилен резултат е доклад, описан като *Атипичен профилен резултат* в приложимите *Международни стандарти*.

CAS: е Спортен арбитражен съд; освен когато е посочено друго, референциите за *CAS* ще включват неговата *Ад-хок* дивизия, която ще действа специално във връзка с *Олимпийските игри Токио 2020*.

Антидопингов отдел на CAS: Отдел към Арбитражния съд по спорта, създадена по

Арбитражните правилата на Антидопинговия отдел на CAS.

Арбитражни правила на Антидопинговия отдел на CAS: Арбитражни правила, приложими към свързаните с допинга случаи възникнали по време на Олимпийските игри, приети от Международния съвет по арбитража в спорта (ICAS) и формиращи Антидопинговия отдел на CAS, който да провежда изслушвания и взема решения в съответствие с настоящите *Правила*.

Кодекс: е Световният антидопингов кодекс

Състезание: е единична надпревара, двубой, мач или единично спортно съревнование по време на Олимпийските игри Токио 2020. Например, баскетболен мач или финал на Олимпийската 100 метрова дистанция в леката атлетика.

Последици от нарушения на антидопинговите правила („Последици“): Нарушение на антидопингово правило от *Спортист* или друго *Лице* може да доведе до едно или повече от следното:

- (а) Дисквалификация, означава резултатите на *Спортиста*, постигнати в конкретно *Състезание* или *Изпитание* да бъдат обявени за невалидни, с всички произтичащи от това *Последици*, включително отнемане на медали, точки и награди;
- (б) Неправоспособност означава, че *Спортист* или друго *Лице*, за нарушаване на антидопинговите правила, не се допуска до участие в никакви *Състезания* или други дейности или финансиране за определен период от време, съгласно предвиденото в член 10.12.1 от *Кодекса*;
- (в) Временно отстраняване означава, че *Спортист* или друго *Лице* временно не се допуска до участие в никакви *Състезания* или дейности преди окончателното решение от проведеното, в съответствие с член 8, изслушване;
- (г) Финансови последици означава, финансова санкция, наложена за нарушение на антидопинговите правила или възстановяване на разходи, свързани с нарушението на антидопинговите правила; и
- (д) Публично разкриване или Публично докладване означава, разпространяването или предоставянето на информация до широката общественост или *Лица*, които са извън онези *Лица*, подлежащи на предварително уведомяване във връзка с член 13. Отбори в *Отборни спортове* могат също да понесат последици, както е предвидено в член 11.

Замърсен продукт: е продукт, съдържащ *Забранена субстанция*, която не е обявена на етикета на продукта или не може да бъде намерена в наличната информация при адекватно търсене в интернет.

Дисквалификация: виж *Последици от нарушение на антидопинговите правила* по-горе.

Допинг контрол: са всички действия и процедури от изготвянето на плана за разпределение за тестовете до крайния изход от всяко обжалване, включително всички междинни действия и процедури, като подаване на информация за местонахождение, вземане и транспортиране на проби, лабораторни анализи, издаване на *TUE*, управление на резултати и провеждане на изслушвания.

Проява: Поредица от индивидуални *Състезания*, съставляващи част от *Олимпийските игри Токио 2020*, във връзка с които се раздават медали (например турнир по волейбол за жени).

Олимпийски обекти: Онези места, за които е необходимо да се притежава акредитационна карта, билет или разрешение от *МОК* или *Токио 2020* и всякакви други зони, които са изрично определени като такива от *МОК* или *Токио 2020*.

Вина: Вината е всяко неспазване на задълженията или всяка липса на грижи, подходящи за конкретна ситуация. Факторите, които трябва да се вземат предвид при оценката на степента на *Вина* на *Спортист* или друго *Лице*, включват например опита на *Спортиста* или друго *Лице*, независимо дали *Спортистът* или другото *Лице* е непълнолетен, специални съображения като увреждане, степен на риска, които би трябвало са били възприети от *Спортиста* и нивото на грижа и разследване, упражнявано от *Спортиста* във връзка с това, което би трябвало да бъде възприетото ниво на риск. При оценката на степента на *Вина* на *Спортист* или друго *Лице*

разглежданите обстоятелства трябва да са конкретни и уместни, за да се обясни отклонението на *Спортиста* или друго *Лице* от очаквания стандарт на поведение. Така например, фактът, че *Спортист* ще загуби възможността да печели големи суми пари в период на *Неправоспособност*, или фактът, че на *Спортиста* му остава само кратко време в спортната му кариера или времето на спортния календар, не са релевантни фактори, които трябва да се вземат предвид при намаляване на периода на *Неправоспособност* съгласно член 10.5.1 или 10.5.2 от Кодекса.

Финансови последици: виж *Последици от нарушение на антидопинговите правила* по-горе.

Състезателно тестване (Тестване по време на състезание) За целите на тези *Правила*, „По време на състезание“ означава, че тестването е извършено в периода започващ 12 часа преди началото на *Състезанието*, в което *Спортистът* е заявен за участие, до приключване на *Състезанието* и свързаната с него *Процедура по вземане на проби*.

Програма за независимо наблюдение: Екип от наблюдатели, под ръководството на САА, които наблюдават и дават насоки относно процеса по допингов контрол по време на съответната *Проява* и докладват техните наблюдения.

Индивидуален спорт: Всеки спорт, който не е *Отборен спорт*.

Неправоспособност (отнемане на права): виж *Последици от нарушение на антидопинговите правила* по-горе.

Международна спортна проява: *Изпитание* или *Състезание*, в което *Международният олимпийски комитет*, *Международният параолимпийски комитет*, *Международната федерация*, *Организаторът на спортни прояви от най-висок ранг*, или друга международна спортна организация е ръководен орган на *Проявата* или орган, който назначава техническите лица за нея.

Международни федерации: означава международна не-правителствена организация, призната от *МОК*, администрираща един или няколко спорта на световно ниво, включваща организации, администриращи същия спорт на национално ниво.

Спортист на международно ниво: е *Спортист*, който се състезава в спорт на международно ниво, както е определено от всяка *Международна федерация*, в съответствие с *Международния стандарт* за тестване и разследвания.

Международен стандарт: стандарт, одобрен от САА в подкрепа на *Кодекса*. Спазването на *Международен стандарт* (за разлика от спазването на всякакви други норми, практики или процедури) е достатъчно, за да се счита, че разписаните в него процедури са били осъществени правилно. *Международните стандарти* включват и издадените съгласно тях технически документи.

МОК: *Международният олимпийски комитет*.

ИТА: *Международна Агенция за Тестване*; създадена като швейцарска фондация и имаща за цел да предоставя независими услуги за *Допинг контрол* на *Антидопинговите организации*, включително без ограничение на *МОК*.

Организации за спортни прояви от най-висок ранг: *Континенталните асоциации* на *Национални олимпийски комитети* и други международни мулти-спортни организации, които функционират като ръководни органи на всякакви континентални, регионални и други *Международни спортни прояви*. За целите на тези *Правила*, *Организацията за спортни прояви от най-висок ранг* е *МОК*.

Маркер: съединение, група съединения или биологични отклонения, които показват употреба на *Забранена субстанция* или *Забранен метод*.

Метаболит: всяка субстанция, произведена чрез процес на биотрансформация.

Непълнолетно лице: е физическо *Лице*, което не е навършило 18 години.

Национална антидопингова организация: юридическо лице, което всяка държава посочва като

притежател на основните правомощия и отговорности да приема и прилага антидопингови правила, да ръководи вземането на *Проби*, да управлява резултатите от проверки и да провежда изслушвания на национално ниво. Ако такъв орган не бъде посочен от компетентните публични власти, неговите функции се поемат от *Националния олимпийски комитет* или от посочен от него орган.

*Национална спортна проява*: спортна *Проява* или *Състезание*, в което участват *Спортисти* на *Международно* или *Национално ниво*, но не е *Международна проява*.

*Национална федерация*: национално или регионално юридическо лице, което е член на или е признато от *Международна федерация* като орган, управляващ спорт от *Международната федерация* в съответната страна или регион.

*Спортист на национално ниво*: *Спортист*, който се състезава в спорт на национално ниво, както е определено от всяка *Национална антидопингова организация*, в съответствие с *Международния стандарт* за Тестване и разследване

*Национален олимпийски комитет* или *НОК*: Организацията призната от *МОК*. Понятието *Национален олимпийски комитет* също включва национална спортна конфедерация, в онези страни, в които Националната спортна конфедерация поема типичните за *Национален олимпийски комитет* отговорности, в сферата на борбата с допинга. В Република България *Национален олимпийски комитет* е Българският олимпийски комитет.

*Липса на вина или небрежност*: *Спортистът* или другото *Лице* установява, че без той/тя да е знаел или подозирал и без да е възможно да е знаел или подозирал, дори при проява на изключителна предпазливост, той/тя е *Използвал* или му е била приложена *Забранена субстанция* или *Забранен метод* или по друг начин е нарушил антидопингово правило. С изключение в случай с *Непълнолетен*, за всяко нарушение съгласно член 2.1 когато *Спортистът* също така трябва да установи как *Забранената субстанция* е попаднала в организма на *Спортиста*.

*Липса на значителна вина или небрежност* *Спортистът* или другото *Лице* установява, че неговата *Вина* или *Небрежност* в случаите, при разглеждането им спрямо наличните обстоятелства и предвид критериите за липса на *Вина* или *Небрежност* не са били съществени във връзка с нарушението на антидопинговите правила. С изключение в случай с *Непълнолетен*, за всяко нарушение съгласно член 2.1, когато *Спортистът* също така трябва да установи как *Забранената субстанция* е попаднала в организма на *Спортиста*.

*Олимпийски игри Токио 2020*: Игрите на XXXII Олимпиада, Токио, 2020.

*Извън-състезателно тестване/Тестване извън състезание* е всяко тестване, което не се провежда по време на състезание.

*Участник*: Всеки *Спортист* или *Лице* от Спортно техническия екип на *Спортиста*.

*Период на Олимпийските игри Рио 2016*: Периодът започва от датата на отваряне на Олимпийското село за *Олимпийските игри Токио 2020*, а именно 14 юли 2020 и продължава до и включително денят на церемонията по закриване на *Олимпийските игри Токио 2020*, а именно, 13 август 2020.

*Период на пред-Олимпийските игри Токио 2020*: Периодът започва от 13 май 2020 и продължава до и включително денят преди отварянето на олимпийското село за *Олимпийските игри Токио 2020*, а именно, 13 юли 2020.

*Лице*: Личност или организация или друго юридическо лице.

*Притежаване*: действителното, физическо *Притежаване* или действие, което може да бъде изтълкувано като *Притежаване*, (което се признава само ако *Лицето* има изключителен контрол или намерение да упражни контрол над *Забранена субстанция* или *Забранен метод* или над помещението, в което има *Забранена субстанция* или *Забранен метод*; при условие обаче, че *Лицето* няма изключителен контрол над *Забранена субстанция* или *Забранен метод* или над помещението, в което има *Забранена субстанция* или *Забранен метод*, дадено действие може да бъде изтълкувано като *Притежаване* само ако *Лицето* е знаело за наличието на *Забранената субстанция* или *Забранения метод* и е възнамерявало да упражни контрол над

него. Няма нарушение на антидопинговите правила единствено въз основа на *Притежаване*, ако преди получаване на каквото и да е известие, че *Лицето* е извършило нарушение на антидопинговите правила, то *Лицето* е предприело нужните действия, за да докаже, че никога не е възнамерявало да притежава *Забранената субстанция* или *Забранения метод* и е отрекло, че ги притежава, посредством изрично деклариране на това пред *Антидопингова организация*. Въпреки всичко противоречащо на това определение, закупуването, (включително по електронен път или по друг начин), на *Забранена субстанция* или *Забранен метод*, представлява *Притежаване* от страна на закупилото ги *Лице*.

*Забранителен списък*: Списъкът, определящ *Забранените субстанции* и *Забранените методи*.

*Забранен метод*: Всеки метод, определен като такъв в *Забранителния списък*.

*Забранена субстанция*: Всяка субстанция или клас субстанции, определени като такива в *Забранителния списък*.

*Предварително изслушване*: за целите на член 7.6, ускорено в съкратена форма изслушване, проведено преди изслушването по член 8, за което *Спортиста* е уведомен и му е дадена възможност да бъде изслушан или в писмена или в устна форма.

*Временно отстраняване*: виж *Последици от нарушение на антидопинговите правила* по-горе.

*Публично разкриване* или *Публично докладване*: виж *Последици от нарушение на антидопинговите правила* по-горе.

*Регионална антидопингова организация*: Регионално юридическо лице, определено от членуващите държави, да координира и ръководи поверените му сфери от техните национални антидопингови програми, които могат да включват признаване и прилагане на антидопинговите правила, планирането и вземането на *Проби*, управлението на резултатите, преглед на *TUE*, провеждане на изслушвания, и организиране на образователни програми на регионално ниво.

*Регистър на спортистите за тестване*: регистърът на високоразредните *Спортисти*, който се изготвя поотделно от всяка *Международна федерация* за спортисти на международно ниво и *Националната антидопингова организация*, за спортисти на национално ниво, които подлежат на *Състезателно* и *Извън-състезателно тестване*, като част от плановете за разпределение на тестванията на *Международните федерации* или *Националните антидопингови организации* и затова от тези спортисти се изисква да предоставят информация за *Местонахождението* си съгласно чл. 5.6 от *Кодекса* и *Международния стандарт* за тестване и разследвания.

*Правила*: Антидопинговите правила на *Международния олимпийски комитет*, приложими по време на *Олимпийските игри Токио 2020*.

*Проба* или *Слесимен*: Всякакъв биологичен материал, взет за целите на *Допингов контрол*.

*Специфична субстанция*: Виж член 4.2.3

*Подписали страни*: Онези юридически лица, които са подписали *Кодекса* и са дали съгласие да го спазват, както е предвидено в член 23 от *Кодекса*.

*Ограничена отговорност*: Правилото, според което съгласно член 2.1 и член 2.2, не е необходимо намерението, *Вина*, небрежност или съзнателна на *Употребата* от страна на *Спортиста* да бъде доказвано от *Антидопинговата организация*, за да се установи нарушение на антидопингово правило.

*Фактическо съдействие*: за целите на член 10.6.1 от *Кодекса*, *Лице*, оказващо *Фактическо съдействие* трябва: (1) напълно да разкрие, в подписани писмени показания цялата информация, с която той/тя разполага, във връзка с нарушения на антидопинговите правила, и (2) да окаже пълно съдействие при разследването и отсъждането по случаите, за които се отнася тази информация, включително, например, да дава показания по време на изслушванията, ако е поискано, от *Антидопинговата организация* или изслушващия състав. Освен това, предоставената информация трябва да бъде достоверна и да съдържа важна за обвинението част, а в случай че обвинение не е повдигнато, да дава достатъчно основания, на базата на които, такова обвинение да бъде повдигнато.

Фалшифициране: е променянето с непочтена цел или по непочтен начин, оказването на непочтено влияние, непочтената намеса, попречването, подвеждането или участието в измамническо поведение с цел промяна на резултати или възпрепятстване на нормалното протичане на процедурите.

Целево тестване: е подбор на *Спортисти* за тестване, на основание критериите, предвидени в *Международния стандарт* за Тестване и разследвания.

Отборен спорт: Спорт, в който смяната на играчи е разрешена в хода на *Състезанието*.

Тестване: частите от процедурата по *Допингов контрол*, включващи изготвянето на плана за разпределение на проверките, вземането, запечатването и съхраняването на *Пробата*, и транспортирането на *Пробата* до лабораторията.

Токио 2020: *Организационният комитет на Олимпийските игри Токио 2020*

Трафик: е продаването, даването, транспортирането, изпращането, доставянето или разпространяването (или *Притежаването*, за някоя от посочените цели) на *Забранена субстанция* и *Забранен метод* (физически, по електронен или по друг начин) от *Спортист*, *Лице* от спортно-технически екип или друго *Лице*, което е под юрисдикцията на *Антидопингова организация*, до трети страни; при условие, че настоящото определение не включва действията на добросъвестни медицински лица, при които е използвана *Забранена субстанция* за реални и правомерни терапевтични цели или поради друга уважителна причина, и няма да включва действия при които е използвана *Забранена субстанция*, която не е забранена при *Извънсъстезателно тестване*, освен ако обстоятелствата като цяло докажат, че тези *Забранена субстанция* не е предназначена за реални и правомерни терапевтични цели или е предназначена за подобряване на постиженията.

PTU (TUE): Разрешение за терапевтична употреба, както е описано в член 4.4

PTU Комитет (TUEC): Комитет за издаване на разрешения за Терапевтична употреба, както е описано в член 4.4.2

Употреба: използване, прилагане, поглъщане, инжектирани или консумиране по всякакъв начин на каквото и да е от *Забранена субстанция* или *Забранен метод*.

САА: Световната антидопингова агенция.